

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabekassen monatlich 4.— zl. mit Bustellgeld in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.39 zl., vierteljährlich 13.16 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Einzelnnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Buschrisiken sind an die Schriftleitung des "Posener Tageblatts", Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Telegrammanskript: Tageblatt Poznań. Postcheckkonto: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Inh.: Concordia Sp. Ak.). Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Tertteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 gr. Plazvorchrift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: "Cosmos" Sp. o. o. Annons-Expedition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto-Inh.: Cosmos Sp. o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Dienstag, 21. Mai 1935

Nr. 116

## Die Beisetzung Marschall Piłsudskis im Wawel

Als die Spitze des Trauerzuges am Sonnabend morgen den Platz vor dem Bahnhof betrat, präsentierten die dort aufgestellten militärischen und halbmilitärischen Verbände das Gewehr. Unter dem andächtigen Schweigen der Menge formierte sich der Trauerzug. An der Spitze ritt General Dreher, ihm folgten gegen 500 Geistliche, Nonnen und Mönche. Unmittelbar hinter dem Sarg schritt wieder die Familie. Wilnaer Bürger trugen die Urne mit der Erde aus der Heimat des Verewigten. Staatspräsident Mościcki führte den Zug der amtlichen Vertreter fast aller europäischen Staaten und der übrigen Mächte der Welt an. Diesmal marschierten auch die italienischen Offiziere mit.

Neben dem deutschen Vertreter ist die Freie Stadt Danzig durch ihren Staatspräsidenten Greifke vertreten.

Dann folgen wie in Warschau die Minister, die Marthalle des Sejm und Senats, der Generalinspekteur des Heeres, der Präsident der Obersten Kontrollkammer und des Obersten Gerichts und andere hohe Regierungsbeamte, das Diplomatische Korps, die Geistlichkeit der nichtkatholischen Kirchen und Bekenntnisse, die Rektoren der Hochschulen, die Vertreter der Wissenschaften und dann in einem unübersehbaren Zug die Abordnungen der verschiedenen halbmilitärischen und sonstigen Verbände.

Der Weg des Trauerzuges führt an den Türen und Befestigungen der alten Königssadt entlang. Die Menge umsäumt den Zug in dichten Mauern. Um etwas sehen zu können, sind Bänke und Stühle und Leitern herbeigetragen, an langen Stöcken werden Spiegel emporgehoben; alle Fenster und Balkone und die Gänge an den Häusern sind dicht besetzt. Das Gebäude der Massen übersteigt noch um ein mehrfaches das Bild, das sich in Warschau bei den Trauerehrlichkeiten bot. Aber Polizei und Militär hielten mustergültige Ordnung. Dem langen Trauerzug schließen sich Tausende von Organisationen an, die seit vielen Stunden an den Nebenstraßen in kilometerlangen Kolonnen bereit standen. Die im Zuge mitwirkende Geistlichkeit singt ununterbrochen Choräle. Als die Leiche sich der herrlichen Marienkirche nähert, die den berühmten Hochaltar des Nürnberger Meisters Veit Stoß enthält, klängen von einem der beiden Türme die weinmütigen Klänge des auf Jahrhunderte alte Tradition fuhrenden Turmsignals herab.

### In der Kathedrale

Orgelmusik brachen auf, als die Generäle den Sarg in die Kathedrale tragen und auf den hohen Katafalk stellen. Indessen erkören draußen die 101 Schläge des letzten Ehrensaluts. Vor dem Hauptaltar zelebriert der Krakauer Erzbischof, Fürst Sapieha, in großer Assistenz die Totenmesse. Die Gebete der hohen Geistlichen werden von dem fliegenden Trauergesang der Kleriker abgelöst. Rechts neben dem Hochaltar hat der Warschauer Nuntius Marmaggi als persönlicher Abgesandter des Papstes Pius XII. genommen.

Unmittelbar hinter den Hinterbliebenen und dem Staatspräsidenten stehen am Sarg die Männer am nächsten, die im Leben Piłsudski seine Kampfgefährten waren, die Generale Rydz-Smigly und Dreher, der frühere General der ersten Brigade. Mit dem General Koprzycki zusammen haben sie bis jetzt das militärische Erbe des Marshalls zu verwalten.

Für einige Minuten verstummen die Gebete und Gesänge. Die Gemeinde kniet zu frommem Gebet nieder. Dann erfüllen Gefänge den weiten Gottesraum.

### Ansprache des Staatspräsidenten

Im Anschluß an die Messe spricht Staatspräsident Mościcki:

"Euch, Ihre Herrschaften und Freunden unsres Volkes, hat sich ein neuer Gefährte des ewigen Schlafes zugesellt. Seine Schläfe schmückt keine Krone, und seine Hand trägt kein Zepter. Und dabei war er ein König über Herzen und Besessener. In 50jährigem Leben voller Mühsal gewann er sich der Herzen und das Vertrauen aller. Sein geistiges Königreich breitete sich umfangreich über ganz Polen aus. Durch die Kühnheit des Gedankens, den Mut seines Volks, die Kraft seiner Taten riß er die Ketten von unseren Händen, schmiedete Wehrlosen

Waffen und schmückte die Fahnen unserer Regimenter mit ewigem Ruhm.

Den von Knechtshaft Befreiten half er die Ehre verteidigen, den Glauben an die eigenen Kräfte wegen, stolze Träume verwirklichen. Er gab Polen die Freiheit und neue Grenzen.

Millionen aber werfen die empfangene Liebe zu dem zurück, der sie entzündete und selbst ihnen zu einem Licht ward, das sich über unser ganzes Land ergoß; zur Flamme, in der das kostbare Erz schmolz, das von nun ab für alle Zeiten in den nationalen Schaffenskammer unserer moralischen Werte verbleibt. Ein großes Erbe hat dieser mächtige Beherrscher der polnischen Nation hinterlassen.

Die Liebe, mit der wir Józef Piłsudski zu seinen Lebzeiten umgeben haben, steigert sich heute und wird in Polen von Stunde zu Stunde hundertfach vergrößert.

Mögen die Huldigungen, die wir unserem großen Toten heute darbringen, zum Schwur der Treue werden, gegenüber seinen Gedanken, die in ferne Zukunft hineinreichen.

Mögen sie sich in die Pflicht umschmießen, den Stolz und die Ehre der Nation zu wahren. Mögen sie unseren Willen zu harter Arbeit und zum Kampf mit allen schweren Anforderungen und in unseren Herzen seine tiefe Liebe zum Vaterlande entfachen.

Lasst uns wachen, an den Toren unsres Landes uns aufstellen, auf daß nichts verloren gehe von dem unschätzbaren Wert der Tugenden, die er hinterließ; auf daß wir auch nichts verlieren von seinem reichen Vorbild, und auf daß wir, weil er zu Lebzeiten um das Schicksal Polens sich so schwer gemüht hat, ihm dadurch den ewigen Frieden geben."

### In der Gruft

Um 12.10 Uhr begab sich General Rydz-Smigly in die Gruft, um die Vorbereitungen zu überprüfen. Kurz darauf folgte ihm die römisch-katholische Geistlichkeit sowie der Metropolit Sapieha.

Beim Klang der großen Zygmunt-Glocke trugen acht Generale den Sarg bis zu den Stufen zur hl. Leonhard-Krypta. Wegen des schmalen Gangs mußte der Sarg an Bändern nach unten gelassen werden, wo er zwischen den Ruhestätten von König Sobieski, Kościuszko und Fürst Michał Wiśniowiecki seinen letzten und endgültigen Standplatz fand.

In dem Augenblick, als der Sarg niedergesetzt wurde, spielte ein Militärorchester die Nationalhymne und das Lied der Legionen. 101 Kanonenschüsse ertönten in kurzen Abständen.

An den letzten Feierlichkeiten in der Gruft teil: die Witwe des Marshalls, seine beiden Töchter, der Herr Staatspräsident mit dem Chef seiner Kanzlei Swiezanski, Premier Sławek, Seimmarshall Świątkowski und Senatsmarschall Raczkiewicz.

Um 1.50 Uhr verließ der Staatspräsident den Wawel. Nach ihm verließen auch die anderen Trauergäste die Burg.

Um 1.10 Uhr begann der Abmarsch der Truppen.

### Des Marschalls letzte Ruhestätte

Marschall Piłsudski liegt nach der Umbettung in einem silbernen Sarge in der blauen Marschalluniform. Auf der Brust sind das Silberne Kreuz des Virtuti-Militaris-Ordens, das Unabhängigkeitskreuz mit Schwertern und das Tapferkeitskreuz angeheftet. Über der Brust trägt die Leiche das große Band des Virtuti-Militari-Ordens. Im rechten Arm liegt der Marschallstab, der 1920 an der Warschauer Sigismund-Säule nach der Beendigung des Krieges dem Marschall überreicht wurde. Die Hände sind gefreut und halten das Bild der Mutter Gottes von Ostrow Brama. Bis zur Brust steht der Marschall die Staatsfahne.

Am Fuße des Sarges steht eine Urne mit Wilnaer Erde und liegt ein einziger Kranz — derjenige des Staatspräsidenten. Auf dem Sarge ist ein Brustbild befestigt, hinter das drei rote Rosen gesteckt sind.

Die Gruft ist vierckig. An ihren Seitenwänden stehen alte Sarkophage. Der silberne Sarg mit der Aufschrift "Józef Piłsudski" steht in der Mitte der Gruft, so daß das Gesicht des Marschalls dem Altar zugewandt ist. Ihm gegenüber steht der Sarkophag des Königs Sobieski. Der Sarg ruht auf einer Erhöhung, die mit einer roten Fahne mit weißem Adler bedeckt ist. Mit dieser Fahne war der Sarg während der Warschauer Beisezungsehrlichkeiten und während der Fahrt bedeckt.

### Die Trauergäste abgereist

Nach den Beisezungsehrlichkeiten verließen der Staatspräsident, die Regierungsmitglieder und die Vertreter der fremden Staatsoberhäupter zusammen mit den Abordnungen der Armeen Krakau. In den Abendstunden begann auch der Abmarsch und Abtransport der auswärtigen Teilnehmer an den Beisezungsehrlichkeiten. Der Abtransport mit den zahlreichen Sonderzügen widelt sich reibungslos ab.

### 50 000 Beileidstelegramme

Innerhalb der letzten Tage sind in Warschau 50 000 Beileidstelegramme eingelaufen, die an die Hinterbliebenen des Marshalls, an den Staatspräsidenten und an die Regierungsveterer gerichtet sind.

### Bei dem feierlichen Requiem im Posener Dom

das zum Gedächtnis des verstorbenen Marschalls Piłsudski am Sonnabend stattgefunden hat, hat im Auftrage des Deutschen Reiches in Vertretung des Generalkonsuls Botschafter von Moltke nach Warschau zurückgekehrt, präsentierte die Ehrenkompanie das Gewehr, während das zahlreiche polnische Offizierskorps salutierte.

General von Bod, Konteradmiral Witzel und Fliegergeneral Wever sowie die übrigen Mitglieder der deutschen Militärdelegation haben Krakau schon kurz nach 17 Uhr verlassen.

Minister Laval seinerseits soll im unmittelbaren Anschluß an die Unterredung französischen Journalisten erklärt haben, daß er eine sehr interessante Unterredung mit dem Ministerpräsidenten Göring gehabt habe. Er, Laval, sei stets ein Freund der unmittelbaren Fühlungnahme und Aussprache gewesen.

Wir haben heute mit tiefer innerer Freude festgestellt, daß die unbirte Entschlossenheit und der zähe Wille Konrad Henleins zum ersten Male seit dem Bestehen der neuen Tschechoslowakischen Republik dem Deutschen eine einflußreiche und geschlossene Vertretung in den gesetzgebenden Körperschaften geschaffen hat, und wir möchten hoffen, daß die deutschen Parteien, die neben der Heimat-

## Volksdeutsche Sammlung

Posen, 20. Mai.

Wenn wir unter den vielen deutschen Volksgruppen, die außerhalb der Grenzen des Deutschen Reiches ihr Leben führen, umschau halten, dann sehen wir überall, wie sie durch den Sieg des Nationalsozialismus im Reiche in Bewegung und in Gärung geraten sind. Das Auftreten des deutschen Nationalsozialismus hat die Volksgruppen bis zur Machtübernahme so gut wie unberührt gelassen. Sie leben außerhalb der Peripherie des innerdeutschen Geschehens entweder in den alten Formen, die sie noch aus der Vorkriegszeit übernommen hatten, oder in neuen Formen, die sie nach dem Kriege in einer umgestalteten Weltordnung hatten suchen und finden müssen und die sie den Notwendigkeiten ihrer besonderen Lage so zweckvoll wie möglich angepaßt hatten. Die innerdeutschen Ereignisse des Jahres 1933, der Sieg des Nationalsozialismus, der die längst brüchig gewordenen innerdeutschen Formen sprengte, zündete auch überall im Ausland deutlichkeit und löste dort die verschiedenartigsten Kräfte mit den verschiedenartigsten Zielsetzungen aus. Und in diesem Widerstreit der Kräfte zerbrachen auf der einen Seite früher oder später diejenigen Formen, die alt und unbrauchbar geworden waren, und hatten sich andererseits diejenigen Formen zu bewahren, die aus den besonderen Gegebenheiten herausgewachsen, den völkischen Interessen der Volksgruppe im besten Sinne dienten und ihren geschlossenen Einsatz möglich machen, weil andere Wege nicht offenstanden und offenstehen.

Wie in fast allen auslanddeutschen Volksgruppen, die in einem geschlossenen Siedlungsgebiet leben, hatte sich auch im Sudeten-deutschland aus der Zeit der habsburgischen Doppelmonarchie das alte Partiensystem erhalten. Schon zu Anfang unseres Jahrhunderts war zwar in Böhmen eine Deutsche Nationalsozialistische Arbeiterpartei entstanden aus der richtigen Erkenntnis, daß die sozialen Spannungen in der Volksgruppe, die 3½ Millionen Deutsche umfaßt, in dem nationalen Abwehrkampf gegen die Tschechen verhängnisvoll und lähmend wirken mußte und daß es galt, das Nationale und das Soziale auf einen Nenner zu bringen. Trotz der klaren und hohen Zielsetzung ist es ihr nicht gelungen, unter dieser Parole das Sudeten-deutschland geschlossen zusammenzufassen. Die Partei konnte nur einen Teil der Deutschen erreichen, hat aber hier Großes zur Überwindung der klassenkämpferischen Zersetzung erreicht.

Aus der Erkenntnis, daß die Befreiung in Parteien, von denen sogar der "Bund der Landwirte" und die Sozialdemokraten in der Regierung sitzen und die tschechische Politik gegen das Deutschtum decken, angesichts der Generaloffensive des Staates zu einer schweren Bedrohung für den völkischen und wirtschaftlichen deutschen Bestand geworden war, zog Konrad Henlein mit der Begründung des Sudetendeutschen Heimatblocks die Folgerungen. Der alle Erwartungen übersteigende Erfolg seiner Liste bei den gestrigen Parlamentswahlen in der Tschechoslowakei zeigt eindringlicher als alles andere, wie sehr die Not der Lage das Sudetendeutschland von der Lebensnotwendigkeit des völkischen Sammlung überzeugt hat. Die Niederlage des Bundes der Landwirte ist zugleich ein vernichtendes Urteil des Deutschtums über den Bund der Landwirte, der trotz seiner Beteiligung an der Regierung keine ihrer Maßnahmen gegen das Deutschtum verhindert hat.

Wir haben heute mit tiefer innerer Freude festgestellt, daß die unbirte Entschlossenheit und der zähe Wille Konrad Henleins zum ersten Male seit dem Bestehen der neuen Tschechoslowakischen Republik dem Deutschen eine einflußreiche und geschlossene Vertretung in den gesetzgebenden Körperschaften geschaffen hat, und wir möchten hoffen, daß die deutschen Parteien, die neben der Heimat-

### Unterredung Görings mit Laval

Laval sagt: "Eine sehr interessante Unterredung"

wagen mit dem Divisions- und Korpsgeneral von Krakau. Als der Zug den Bahnhof verließ, mit dem auch der deutsche Botschafter von Moltke nach Warschau zurückkehrte, präsentierte die Ehrenkompanie das Gewehr, während das zahlreiche polnische Offizierskorps salutierte.

General von Bod, Konteradmiral Witzel und Fliegergeneral Wever sowie die übrigen Mitglieder der deutschen Militärdelegation haben Krakau schon kurz nach 17 Uhr verlassen.

Minister Laval seinerseits soll im unmittelbaren Anschluß an die Unterredung französischen Journalisten erklärt haben, daß er eine sehr interessante Unterredung mit dem Ministerpräsidenten Göring gehabt habe. Er, Laval, sei stets ein Freund der unmittelbaren Fühlungnahme und Aussprache gewesen.

front noch Vertreter ins Parlament entsenden, aus dem Bekennnis des Deutschtums zur Einheit ihre Folgerungen ziehen und zu einer engen Zusammenarbeit mit dem neuen Block bereit sein werden. Es hat bitterer und schwerer Erfahrungen bedurft, bis das Sudetendeutschland, das ein Viertel aller Staatsbürger der Republik umfaßt, durch die große Persönlichkeit Henleins zu denjenigen Gefügung gebracht worden ist, die ihm schon allein seiner zahlmäßigen Stärke nach in einem Nationalitätenstaat zufolge, in dem die faktisch herrschende tschechische Nation nur eine Minderheit bildet.

Ahnlich, wie es die Volksabstimmung vom 13. Januar für das Saargebiet getan hat, hat die gestrige Wahl auch für das auf Grund des sogenannten Friedens von Deutschland an die Tschechoslowakei abgetretene schlesische Hultschiner Ländchen eine neue Erschütterung der Lüge von Versailles gebracht. Sie hat eindeutig bewiesen, daß dies Land trotz aller brutalen Entdeckungsversuche in seiner überwältigenden Mehrheit deutsch ist und bleiben will. Den tugendhaften und über Deutschland moralisch so tief entrußten Gralshütern heiliger und unheiliger Verträge sollte das wohl zu denken geben ...

Anders und weit schmerzlicher ist der Weg zur Einheitsfront des Deutschtums im Memelland verlaufen. Der sogenannte Memelprozeß hat einen Abschluß gefunden, der noch kein Abschluß sein kann und der nach der Saarabstimmung und nach den tschechoslowakischen Wahlen erneut die Signatarmäthe an ihre schweren Verfälschungen mahnen und zum letzten Male warnen müßte. Ein großes Volk im Herzen Europas, das ein Drittel seiner Volksgenossen außerhalb seiner engen Reichsgrenzen wohnen hat, muß sich schließlich empören gegen die Nadelstiche und gegen die Schläge, die ihm und seinem Empfinden für die völkische, kulturelle Verbundenheit aller Deutschen immer wieder versetzt werden und die das Auslanddeutschland als den wehrlosen Ambos ansehen, auf den man nur kräftig einzuschlagen braucht, wenn das Reich getroffen und gegen seine Politik der nationalen Selbstbehauptung demonstriert werden soll. Und gewiß sind diejenigen Staaten nicht gut beraten, die ihren politischen Einfluß in kleineren Ländern dazu missbrauchen, um das Deutschtum der gesamten Welt bis aufs Blut zu reizen. Das sollte man auch im Moskauer Kreml wohl bedenken und nicht vergessen, daß die Ummwandlungen einiger Todesstrafen in lebenslängliche Zuchthausstrafen, die gegen unbewiesen Beschuldigte verhängt worden sind, nicht ausreichen kann, um den verlebten Stolz einer großen Nation zu versöhnen.

Der Urteilsspruch von Kowno aber hat allen Streit unter den Memeldeutschen zum Verstummen gebracht und die alten Parteien, die nun allein noch den politischen Willenträger des Memeldeutschlands darstellen, zu einer Einheitsfront für die im Herbst bevorstehenden Wahlen zum Memelländischen Landtag zusammengezweigt. Es hat den Streit auch zwischen zwei Richtungen nun schweigen lassen, die sich allzu lange nicht darüber einig werden konnten, welche von ihnen mit mehr Recht den Willen zur völkischen Erneuerung in sich verkörpere. Es gibt kein höheres Gebot für das Auslanddeutschland als das eine: in geschlossener Einheit zusammenzustehen. Deshalb ist es besonders erfreulich, daß sich in die neue Einheitsfront des Memeldeutschlands auch die dortige sozialdemokratische Partei eingegliedert hat.

Es ist klar, daß die Erfahrungen aus den Vorgängen im Sudeten- und im Memeldeutschland nicht ohne Eindruck auf unser Deutschtum bleiben können, das jetzt erst künstlich und sinnlos durch Parteidenschwärmerei verrückt wird. Die Folgerung, die wir Deutschen in Polen daraus zu ziehen haben, heißt wie in allen auslanddeutschen Volksgruppen: Zusammen schluß zur Einheit!

### „Eine große Unbekannte“

Pariser Blätter über den Wahlsieg der Sudetendeutschen Heimatfront

Paris, 20. Mai. Obgleich das Gesamtergebnis der tschechoslowakischen Wahlen noch nicht bekannt ist,

weisen die Pariser Morgenblätter bereits auf den gewaltigen Erfolg hin, den die Sudetendeutsche Heimatfront erzielt hat.

Alle anderen deutschen Parteien, so schreibt beispielweise der halbmäßige „Petit Parisien“, seien buchstäblich erdrückt worden. Die Heimatfront, die zwar immer ihre Loyalität gegenüber dem tschechoslowakischen Staat betont habe, die aber von völkischen Ideen bestellt sei, werde in das politische Leben der Tschechoslowakei eine große Unbekannte

bringen. Die Agentur Südost weist in einer Prager Meldung ebenfalls auf den bedeutenden Erfolg des völkischen Gedankens hin und unterstreicht die starken Verluste, die alle Splitterparteien der deutschen Minderheit zu verzeichnen haben.

## Großer Wahlsieg der Sudetendeutschen Partei

### Zwei Drittel aller deutschen Stimmen — Das Hultschiner Ländchen strafft Versailles und die tschechische Statistik Lügen

Prag, 20. Mai. Nach den bis Montag früh bekannten Ergebnissen aus 26 politischen Bezirken mit tschechischer Mehrheit in Böhmen und Mähren erhielten:

die tschechischen Sozialdemokraten 109 000 gegen 110 000 im Jahre 1929,  
die tschechischen Nationalsozialisten 78 000 gegen 92 000,

die tschechischen Kommunisten 75 000 gegen 70 000,

die Gewerbe Partei 64 000 gegen 44 000,  
die tschechischen Faschisten 34 000 und ebensoviel die tschechische oppositionelle Nationale Vereinigung, während die einzelnen Gruppen 1929 einschließlich der Faschisten nur 35 000 Stimmen erhalten hatten.

Die tschechische Rechtsopposition, bestehend aus Faschisten und Nationaler Vereinigung, hat sich also geradezu verdoppelt.

Aus den bis zur gleichen Zeit bekannt gewordenen

**Wahlergebnissen in 15 deutschen politischen Bezirken aus Böhmen und Mähren** ergibt sich, daß das bereits bekannte Bild vollinhaltlich bestätigt wird. Im Gegenzug zum tschechischen Gebiet erhielten hier auch die Kommunisten bedeutende Verluste. Die Sozialdemokraten verloren etwa die Hälfte, die Christlich-Sozialen und der Bund der Landwirte weit mehr als die Hälfte ihrer Stimmen.

In diesen Bezirken konnte die Sudetendeutsche Partei Konrad Henleins über zwei Drittel aller abgegebenen deutschen Stimmen auf sich vereinigen.

Von größtem Interesse sind die Wahlen im politischen Bezirk Hultschin, der einen bedeutenden Teil des im Friedensvertrag von Versailles an die Tschechoslowakei abgetretenen, früher zur preußischen Provinz Schlesien gehörenden sog. Hultschiner Ländchens umschließt. Bei den letzten Wahlen im Jahre 1929 erhielten

die deutschen Sozialdemokraten 2591, jetzt 218 Stimmen,

der Bund der Landwirte 178, jetzt 35 Stimmen,

die deutschen Christlich-Sozialen 4503, jetzt 1171 Stimmen,

die beiden 1929 ausgelösten völkischen deutschen Parteien zusammen 5476.

Diesmal erhielt die Sudetendeutsche Partei Konrad Henleins 15 342 Stimmen und außerdem noch der Sudetendeutsche Wahlblock 162 Stimmen.

Der deutsche Anteil an der Wählerzahl ist damit von 54 auf 67,6 vom Hundert gestiegen.

Die Deutschen im Hultschiner Ländchen erlangten mehr als eine Zweidrittel-Mehrheit. Besonders soll nach der amtlichen (!) tschechoslowakischen Statistik das Ländchen Hultschin in der Mehrheit slawisch sein (!).

In der Stadt Hultschin allein erhielten die Deutschen 1825 die Tschechen 880 Stimmen. Auch hier erlangten die Deutschen somit die Zweidrittel-Mehrheit. Unter den deutschen Stimmen befinden sich 86 vom Hundert der Sudetendeutschen Partei Konrad Henleins.

### Kein Mandat für den Bund der Landwirte

Prag, 20. Mai. Der überwältigende Wahlerfolg der Sudetendeutschen Partei Konrad Henlein muß zweifellos als

ein starker Beweis für die Lebenskraft der Sudetendeutschen Volksgruppe

bezeichnet werden. Erst die amtliche Zählung wird ergeben, welche deutschen Parteien neben ihr überhaupt in das Parlament einziehen werden.

Die deutschen Sozialdemokraten, die 21 Mandate hatten, rechnen selbst nur noch mit 9, die deutschen Christlich-Sozialen, die 11 Mandate hatten, mit 5 Abgeordneten. Der Bund der Landwirte, der 12 Mandate hatte, dürfte auch nach amtlicher Darstellung die zur Erlangung eines Grundmandates notwendige Stimmenzahl nicht erreicht haben.

### Das Wahlergebnis der Stadt Prag

Benesch geschlagen

Prag, 20. Mai. Das amtliche Wahlergebnis in der tschechoslowakischen Hauptstadt lautet: Abgegeben wurden insgesamt 507 210 Stimmen (1929: 432 097).

Davon erhielten von den tschechischen Parteien: die tschechischen Agrarier 17 009 (17 519), die tschechischen Sozialdemokraten 79 773 (68 101),

die tschechischen Nationalsozialisten 107 200 (117 317),

die Kommunisten 69 762 (50 004),

die tschechische Katholische Volks-

Partei 29 767 (24 549),

die tschechische Gewerbe Partei 36 501 (21 989),

die tschechischen Faschisten 4801 (—),

die tschechische Beamtenpartei 4135 (—),

die tschechische Nationale Vereinigung 140 107 (106 422).

Bei den deutschen Parteien erhielten:

die deutschen Sozialdemokraten 3348 (3483),

der Bund der Landwirte 167 (11 668),

die deutschen Christlich-Sozialen 1528 (1955),  
der sudetendeutsche Wahlblock 2322 (2772),  
die Sudetendeutsche Partei Konrad Henleins 10 589 (—).

Das Ergebnis bestätigt den bereits geweldeten Zumachs der tschechisch-oppositionellen Nationalen Vereinigung, die nunmehr an Stelle der Partei des Dr. Benesch die stärkste Partei in Prag geworden ist.

### „Begnadigung“ in Kowno

Der litauische Staatspräsident hat, wie amtlich bekanntgegeben wird, die vier Todesurteile im Memeländer Prozeß, ohne Gnadenbefüsse der Verurteilten abzuwarten, in lebenslängliche Zuchthausstrafen umgewandelt.

## „Deutschland hat keine moralische Verpflichtung gebrochen“ Ein bemerkenswerter Aufsatz des ehemaligen Schatzkanzlers Snowden

London, 20. Mai. In einem Aufsatz in der „Daily Mail“ verlangt Lord Snowden ein ehrliche Handlungswise gegenüber Deutschland. Der ehemalige arbeiterparteiliche Schatzkanzler sagt, Europa treibe in einen Krieg hinein. Im Namen des Friedens würden die Rüstungen in unerhörter Weise verstärkt. Militärische Verträge und Pakt „gegen seitigen Beistand“ würden abgeschlossen, die zum Kriege anreichten.

Der Völkerbund, der kollektive Sicherheit und Frieden schaffen sollte, scheine zum demütigen Werkzeug der Großmächte geworden zu sein.

Eine Reihe rachsüchtiger Verträge sei den Besiegten auferlegt worden. Diese Verträge seien schon damals als

die Bruttätskünster Kriege erkennbar gewesen und hätten die Festland sieger mit Furcht und Unsicherheit erfüllt, weil sie wußten, daß durch Gewalt auferlegte Ungerechtigkeiten von den Unterlegenen nur so lange erduldet würden, wie sie machtlos seien. Snowden fährt dann fort: Stattdessen die Nachkriegsjahre zu benutzen, um die Ungerechtigkeiten von Versailles zu begegnen und Deutschland möglichst schnell in die Familie der Nationen zu bringen, haben die Alliierten es in einer Stellung demütiger Unterlegenheit gehalten, die keine große Nation auf die Dauer duldet.

Endlich haben nationaler Stolz und Nationalgefühl Ausdruck in einem neuen Führer gefunden. Die Jugend des Volkes hat mit Begeisterung geantwortet.

Die Alliierten haben die Bedeutung dieses Vorganges nicht begriffen oder sind zu bitter in ihrer Deutschfeindlichkeit gewesen, um ihn anzuerkennen und die möglichen Folgen zu begreifen.

Der Verfasser erinnert dann an die deutschen Abrüstungsvorschläge und bemerkt,

Deutschland war nur vom Gefühl der Selbstachtung beherrscht, als es sich von der Abrüstungskonferenz und aus dem Völkerbund zurückzog.

Diese Handlungsweise ist von den Großmächten heuchlerisch beklagt worden, die zwar „die Tür für Deutschlands Rückkehr offen gehalten“, aber keine Zusicherungen gegeben haben, daß Deutschland im Falle seiner Rückkehr eine andere Behandlung zuteil werden würde. Im Gegenteil haben die alliierten Mächte keine Gelegenheit unbenutzt gelassen, um Deutschland ins Unrecht zu legen und die öffentliche Meinung gegen Deutschland aufzuheben.

In dem Weißbuch ist Deutschland allein alle Schuld an einer Vergrößerung der eigenen Rüstungen zugeschoben worden. Von Italiens „Millionen-Bajonetten“ oder Sowjetrusslands ungeheurer Armee oder den gewaltigen militärischen Ausgaben Frankreichs und seiner Vasallen ist nicht die Rede gewesen.

Der vom Völkerbundrat ausgesprochene Tadel gegen Deutschland wird sicher als größte Tat salbungsvoller Heuchelei seinen Platz in der diplomatischen Geschichte erhalten.

Deutschlands Politik kann bedauert werden, weil sie seinen ehemaligen Feinden einen Vorwand gegeben hat, aber

Deutschland hat durch die Herausforderung des Versailler Vertrages keine moralische Verpflichtung gebrochen.

Ein Vertrag, der unter Bedrohung durch Bajonetten unterzeichnet wird, kann keine bindende moralische oder rechtliche Kraft haben.

Der Versailler Vertrag selbst ist ein flagranter Bruch der Verpflichtungen der alliierten Mächte gewesen, auf Grund deren Deutschland kapitulierte. Die Grundlage des Waffenstillstandes bestand in den vierzehn Punkten Wilsons, und beinahe alle diese Punkte sind nicht eingehalten worden. Das Abrüstungsversprechen der Festlandsmächte ist nicht erfüllt worden, die Festlandsmächte haben im Gegenteil ihre Rüstungen vergrößert und militärische Lehrungen für die Einführung Deutschlands getroffen.

In diesen Intrigen spielte Sowjetrussland eine finstere Rolle.

Es war ein Anblick für Götter, als Litwinow salbungsvoll als Verteidiger von Vertragsverpflichtungen

es verlaute, daß Eden Vollmacht bekommen habe, in Genf den Friedensstifter zu spielen, soweit ihm dies durch die Stimmung der beiden Hauptbeteiligten ermöglicht werde.

(Das ist allerdings eine sehr wesentliche Voraussetzung.) Mussolini lezte Rede zeigte, wie ungemein empfindlich er bezüglich des italienischen Ansehens sei und wie energisch er das Gerücht von englisch-französischen diplomatischen „Schritten“ in Rom zurückweise. Nichts dergleichen werde gegenwärtig in Erwägung gezo gen. (Die Trauben waren zu sauer!) Aber die Freunde Italiens, die ihr Neukristen tun würden, um die Abessinier zur Erfüllung vernünftiger Forderungen zu überreden, hätten das Recht, Mussolini in aller Freundschaft ihre schwere Sorge über die Verlängerung des Streites zum Ausdruck zu bringen, der mit der Zeit immer gefährlicher werde.

### Eden bei König Georg

König Georg V. empfing am Sonnabend morgen den Lord-Siegelbewahrer Eden vor seiner Abreise nach Genf, wo er bekanntlich Großbritannien auf der kommenden RatsTagung vertreten wird.

## Die Vernichtung des Deutschtums in Rußland

Von Friedrich Carl Baden-Diedel.

Bundesleitung des Volksbundes für das Deutschtum im Auslande.

Die Terrorakte gegen das Deutschtum in Rußland haben mit den jüngsten Bluturteilen gegen deutsche Pastoren und Bauern in der Sowjetunion wieder einen Höhepunkt erreicht. Weil die Rußlanddeutschen „vom Auslande“, d. h. im wesentlichen von deutschen Volksgenossen, eine Hungerhilfe angenommen oder sich nur mit der Bitte um Hilfe an das Ausland gewandt haben, wurden Todesurteile gefällt und Strafen Jahrzehnte-langer Zwangsarbeit verhängt.

Die konfessionellen, karitativen und volkssolidarischen Stellen, die sich das Schicksal der rußlanddeutschen Volksgruppen seit jeher besonders angelegen sein lassen, haben wiederholt auf das furchtbare Problem der Hungerkatastrophe in Rußland hingewiesen, von der die deutschen Siedler besonders hart betroffen sind. Denn durch den planmäßig geförderten Untergang des Bauerntums sind vor allem jene deutschen Siedlungen gefährdet, deren Begründer als Kolonisten ins Land gezogen worden sind und sich über das südliche Rußland am Schwarzen Meer und an der Wolga ausgetragen, ja bis zum Kaukasus, über den Ural und nach Sibirien Tochteriedlungen gepflanzt haben. Das gegen alle Lebensgrundlagen dieser deutschen Bauern, die fest an Heimat, Gott und Familie hängen, feindlich gerichtete kommunistische System hat das Rußlanddeutschthum an den Rand des Verderbens gebracht. Die furchtbare Hungersnot, die allen gegenteiligen Behauptungen zum Trotz nicht vorübergehend ist, sondern weiter wirkt, wird die Tragödie nun vollenden. Die Landwirtschaft in den russischen Agrargebieten ist durch das System der Kollektivierung völlig ruiniert, und die Viehzucht ist gut auf die Hälfte ihres Bestandes herabgesunken. Das hat zusammen mit der Getreidegewinnung durch den Staat zur Hungersnot und zu einem Massensterben geführt. Vielle Millionen von Menschen sind in den letzten Jahren in der Ukraine, im Nordkaukasus und an der Wolga zugrunde gegangen, eine Tatsache, die von den Sovjetbehörden nur mit Mühe verschleiert werden kann. Vollzieht sich doch im Zusammenhang damit ein Rückgang der Bevölkerung, der allein in der Ukraine mit über einer Million Menschen in einem einzigen Jahre angegeben wird. Trotz des „elementaren Notstandes“, auf den man sich immer ausredet, sind die Quoten des abzuliefernden Getreides auch in den von Dürre betroffenen Gebieten nicht herabgesetzt worden. Dadurch wurde die Bevölkerung der Katastrophenzone aller Reserven entblößt und hilflos der Hungersnot preisgegeben. Moskau aber setzt aufs Rücksichtsloseste die Ausfuhr des den Bauern abgenommenen „Hungergetreides“ ins Ausland fort und kann mit Rücksicht auf seine Bedürfnisse an ausländischen Zahlungsmitteln auch zur Zeit der größten Notlage auf diese Einnahme nicht verzichten.

Kürzlich hat ein aus Rußland geflohener Deutscher, der jahrelang dort als Küster und Lehrer tätig gewesen ist, einen Bericht gegeben, der die entsetzlichen Verhältnisse in der Sowjetunion aus eigener Anschauung schildert. Er schreibt: „Die Landbevölkerung des Sowjetstaates steht wiederum vor einer schrecklichen Hungerkatastrophe. Schon jetzt sind viele Kollektivisten und auch Einzelbauern ohne Brot, und ihre Zahl nimmt von Tag zu Tag zu. Das ganze Land gleicht einem großen, düsteren Gefängnis: die Menschen sind allzu-mal lebenssatt und lebensmüde. Ein Schrei der Verzweiflung geht durch ganz Rußland und eine tiefe Sehnsucht nach Erlösung aus der Sklaverei, nach Befreiung vom moralischen, wirtschaftlichen und politischen Terror aus der Zwingburg eines Häuflein von Verbrechern erfüllt aller Menschen Herzen. Ich kenne die Verhältnisse in den Agrargebieten Sowjetrußlands, besonders aber in den Dörfern und den deutschen Kolonien, genau, auch die derzeitige Lage und die jetzigen Bestrebungen. Eines ist sicher: wenn keine Hilfe kommt, geht das Deutschtum in Sowjetrußland unrettbar verloren. Es wird langsam aber sicher aufgerieben.“

Die unmittelbaren Hilfsmöglichkeiten sind ja gerade den Rußlanddeutschen gegenüber heute nur ganz geringfügig. Kann etwas bezeichnender sein als die Tatsache, daß selbst die nackte Hungerhilfe unter Strafe gestellt wird, von den andern Hilfsmöglichkeiten ganz zu schweigen? Der BDA hat seinerzeit, als es vor einigen Jahren schon

deutschen Gruppen gelang, aus der Sowjet-hölle zu entfliehen, diesen rußlanddeutschen Flüchtlingen geholfen, jenseits des Ozeans — vor allem in Südamerika — eine neue Heimat zu finden. Da solche und ähnliche werktätige Unterstützung heute außerhalb des Möglichen liegt, bleibt uns nur übrig, die moralische Hilfe aus allen gangbaren Wegen zu verstärken. Hierzu gehört es vor allem, die Weltöffentlichkeit über die wahren Zustände, die in Rußland herrschen, zu unterrichten und

immer wieder darauf hinzuweisen, welche unerhörbare Tragödie sich in der Sowjet-Union täglich abspielt. Heute, wo wir durch die nationale Revolution und durch die volksbewußte Wiedererstarkung des deutschen Mutterlandes vor der unmittelbaren Gefahr des Bolschewismus bewahrt sind, gilt es mehr denn je, unserer Volksgenossen zu gedenken, die noch unter der Knute des Bolschewismus und unter der Geissel des Hungerseldens wahrhaft „Brüder in Not“ sind.

Verlauf der zehntägigen Posener Messe und die Entwicklung der vierzähnigen Breslauer Veranstaltung haben bewiesen, daß dieses Experiment eine Notwendigkeit war, die ihre Feuerprobe bestanden hat.

Polen will seine Agrarprodukte verkaufen. Es braucht Abnahmehilfen für Schmalz und Vorsten. Deutschland braucht diese Erzeugnisse. Aber Deutschland muß daran denken, seine industriellen Fertigwaren loszuwerden. Und Polen braucht Kraftwagen, Büromaschinen, Werkzeuge.

Der gesunde Ausgleich ist also möglich.

Es ist keine Frage der Kaufleute — er ist eine Frage, die von offiziellen Argumenten unklar gemacht wird. Der deutsche Importeur weiß, welche polnischen Artikel er braucht. Der polnische Importeur weiß, was er benötigt. Hier sind keine Schwierigkeiten anzutreffen.

Die agrarischen und tierischen Erzeugnisse Polens hatten eine erstaunliche Nachfrage. Sie waren genau so begehrte wie die deutschen Kraftwagen in Posen. Der Abhak trug in beiden Fällen gleiche Schwierigkeiten.

Hier kommt es also darauf an, das formale Gefüll abzubrechen. Das kann weder Deutschland noch Polen tun. Das können beide Länder nur gemeinsam erreichen. Die Südostausstellung hat dazu beigetragen, die Fronten klarzustellen, so daß die Vorbereitungen für einen Handelsvertrag gewissermaßen abgeschlossen sind.

Die Breslauer Ausstellung hat

die Bedeutung des letzten Hammerschlags, der an einem Gerüst getan wurde. Sie hat die Beziehungen zwischen Deutschland und Polen, soweit sie wirtschaftlich motiviert sind, gefestigt. Das war notwendig. Daz das alleseits zugegeben wird, zeigt, daß die Südostmesse anerkannt Pionierarbeit geleistet hat. Über die zahlenmäßigen Erfolge wird noch zu reden sein; jetzt, am Schlüpfstag dieser bedeutungsvollen Schau, steht die moralische Rechtfertigung zur Debatte. Diese Debatte aber kann, mit ausgesuchten Gemütern, abgeschlossen werden. Das Saldo ist erfreulich.

## Der Reichsfinanzminister über Finanzen und Wirtschaft

### Eine bedeutsame Rede — Keine Währungsabwertung in Deutschland

In der Berliner Lessing-Hochschule sprach am Donnerstag abend vor einem sehr zahlreichen Hörfkreis der Reichsminister der Finanzen, Graf Schwerin von Kropp, über das Thema: *Dezentrale Finanzen und Wirtschaft*. Der Minister begann seine Ausführungen damit, es sei eine uralte Wahrheit, daß es den öffentlichen Finanzen immer dann schlecht gehe, wenn es der Wirtschaft schlecht geht; mit Hilfe der Finanzpolitik könne man Wirtschaftserfolge und Wirtschaftsziele erreichen. Neu sei aber die Erkenntnis, in welch außerordentlichem Umfang solche Bedingtheit und gegenseitige Verstärkung von Finanzen und Wirtschaft

bestehe. Die Geschichte des letzten Jahrhunderts zeige, daß neben periodischen Krisen, die sich etwa alle sieben oder acht Jahre wiederholen, von Zeit zu Zeit lang anhaltende Depressionsszeiten einzutreten pflegen. Sie würden vornehmlich durch wirtschaftsfremde Vorgänge, wie Kriege und dergleichen, hervorgerufen. Solche großen Krisen könnten niemals durch sogenannte Automatismen überwunden werden, sondern nur durch ein aktives Vorgehen.

Der Minister untersuchte dann die Maßnahmen, die in den einzelnen Ländern zur Bekämpfung der Geldkrise ergreifen worden sind, sowohl die privatwirtschaftlichen als auch die staatswirtschaftlichen, die Deflation, Währungsabwertung, Zinsenkung, steuerliche Entlastung und Arbeitsbeschaffung. Aus den bisher gemachten Erfahrungen zog er die Folgerung, daß man in Zeiten einer gewissen Erholung, wie wir sie jetzt erleben, alles auf den Versuch abstellen müsse, eine

Besserung der Mengenproduktion zu erreichen, aber ohne eine Preiskonjunktur zu schaffen. Steigerung der Konsumkraft erfolge dadurch, daß Millionen bisher von der Fürsorge betreuter Arbeitslose wieder in Lohn kommen.

Gegenüber dem Deutschland vom Ausland erzählten Rat, dem englischen Beispiel folgend, zu einer Werteung der Währung überzugehen, erklärte er, es sei ein großer Unterschied, ob ein Land eine Währungsabwertung vornehme, das keine in fremder Währung eingegangenen Auslandsschulden habe, das den größten Teil der benötigten Rohstoffe aus Ländern innerer eigenen Währung bekomme und über einen großen Deviationsraum verfüge, oder ob dies ein Land tue, dem diese Voraussetzungen fehlten und in dem andererhand eine begreifliche Abneigung gegen Währungsexperimente bestehe.

Deutschland habe keine andere Möglichkeit gehabt, als die Deviationswirtschaft der öffentlichen Einnahmen das Gerücht, daß die Reichsregierung eine Wehrabgabe einzuführen beabsichtige, energisch zurückzuweisen.

Der Minister wies nach einem Hinweis auf die Konjunkturbedingtheit der öffentlichen Einnahmen das Gerücht, daß die Reichsregierung eine Wehrabgabe einzuführen beabsichtige, energisch zurück.

Zwei Zahlen nannte der Minister, die die ganze Entwicklung der letzten beiden Jahre klarstellen: die Ausgaben für Arbeitslohnunterstützung sind um  $1\frac{1}{2}$  Milliarden Reichsmark zurückgegangen. Die Einnahmen an Reichsteuern sind um  $1\frac{1}{2}$  Milliarden Reichsmark angewachsen.

Zum Schluss sprach der Minister von zwei ganz großen Aufgaben und Möglichkeiten, die noch in Deutschland zu lösen seien. Die Frage des Wohnungsbaues werde in den nächsten Jahren sehr brennend sein. Die zweite Aufgabe sei die Lösung der Verkehrsfrage, die Notwendigkeit des Landstraßenbaus und die Motorisierung des Verkehrs und damit zusammenhängende Bau von Autostraßen. Die Kraftwagenindustrie werde die Zukunft der Konjunktur der Zukunft sein.

Deutschland wolle seine großen Aufgaben in Ehren, aber auch in Frieden lösen. Wenn der Glaube und der Willen da seien, würden alle Berge der Schwierigkeiten überwunden. Der Aktivismus der Führung müsse getragen sein von einer hingebenden, vertrauensvollen und verantwortungsvollen Mitarbeit aller.

## Pilsudski

Von Dr. Kurt Lüd.

Eine Ansprache, gehalten bei der Trauerkundgebung der Deutschen Vereinigung in Posen.

Am Sonntag abend hat Polens Erster Marschall Josef Pilsudski für immer die Augen geschlossen. Es ist ein Beweis für die wahre Größe dieses Mannes, daß heute auch die nichtpolnischen Völker aus innerster Überzeugung ihre Trauer an der Bahre des Dahingeschiedenen bekunden. Auch wir haben uns heute hier versammelt, um den großen Toten zu ehren.

So unerhört groß, vielgestaltig u. heldisch ist das Leben dieses kompromissfeindlichen Realisten der Tat und Romantikers der Idee, daß uns eigentlich heute noch der Maßstab fehlt, um seine geschichtliche Bedeutung und sein Wezen in ihrer ganzen Tiefe und Einzigartigkeit zu erfassen. Was war Pilsudski eigentlich? Er war Soldat, Verschwörer für Polens Freiheit, Strategie, Staatsmann, Erzieher und ein guter Schriftsteller. Dabei vereinigte er eine gedankenreiche Romantik mit der unerbittlichen Härte und Falscherichtigkeit des revolutionären Menschen und politischen Gegners, den Willen zur Macht mit einer vorbildlichen Einfachheit und Anspruchslosigkeit, die Kunst zu Schweigen mit der Bereitschaft, Mißstände mit den größten Worten der Wahrheit und unbarmherziger Offenheit zu geißeln. Es ist kein Wunder, daß diese breite östliche Seele gerade in den polnischen Weltgebieten am wenigsten verstanden worden ist. Pilsudski ist in den letzten 8 Jahren oft genug der Welt ein Rätsel gewesen. In der Zeit der politischen Hochspannung zwischen Litauen und Polen hält er auf der Legionärtagung in Wilna eine mit großer Spannung erworbene Rede. Wider Erwarten fällt sie völlig unpolitisch aus. Pilsudski spricht über die Bedeutung des Wortes „mili“ in der polnischen Sprache.

Ein politisches Husarenstück ist seine Auseinandersetzung mit Włodzimierz, dem Vertreter Litauens, vor dem Böllerbunde. Er wartet die Rede des Kownoer Professors nicht ab, sondern geht, seinen kantigen Schädel vorgebeugt, ganz unprogrammäßig auf seinen Gegner zu und fragt ihn: „Wollen Sie Krieg oder Frieden?“ Antwort: „Frieden.“ Damit hat er den Fall erledigt. Die Herren Diplomaten sind sprachlos. — Ein andermal setzt er mit einer Rundfunkrede alle Hörer in Erstaunen. Statt, wie erwartet gegen seine politischen Gegner zu Felde zu ziehen, erzählt er den polnischen Kindern Märchen. Das ist echt Pilsudski. Niemand weiß vorher, was der Marschall will. Seine Schläge sind doppelt wirksam, weil sie unerwartet kommen.

Inhaltsreich und hart ist das Leben gewesen, das die Persönlichkeit dieses Mannes geformt hat. Als er in einer Winterkundgebung des 5. Dezember 1867 in Zulów bei Świeciany im Wilnaer Lande zur Welt kommt, lockt das Licht im Gutshaus einige vorbereitende russische Offiziere an. Sie vermuten eine geheime Beratung der revolutionär eingestellten Polen und verlangen Einlaß. Durch diese Nebenhandlung während der Geburt wird das Leben des großen Freiheitskämpfers stilgerecht eingeleitet. Damals regiert in Wilna als Gouverneur des Zaren Graf Murawiew, im Volksmund „Murawiew der Henker“ genannt. Nach dem fehlgegangenen Aufstand von 1863 leidet das Land unter der Faust der Russen. Die Zahl der Dutzende, die auf den romantischen Traum der Befreiung Polens im Interesse ihrer eigenen Sicherheit verzichten, nimmt zu. Da wird der Knabe Pilsudski im russischen Gymnasium in Wilna die Seelen der geheimen polnischen Betreibungen unter den polnischen Schülern. In Charlów studiert er Medizin, wird aber bald unter dem Verdacht revolutionärer Umrüste relegiert und kehrt nach Wilna zurück. Hier schließt er sich den Sozialisten an, mit denen er nächtelang in geheimen Zusammenkünften darüber berät, wie die sozialistische Bewegung für die polnischen Freiheitsbewegungen ausgenutzt werden kann. Auf Anregung eines russischen sozialistischen Revolutionärs wird in dem Kreise über die Beteiligung an einem Attentat auf Alexander III. beraten. Pilsudski ist der einzige, der entschieden davon abrät. Durch einen Spitzel der Geheimpolizei werden die Fäden der Verschwörung aufgedeckt, und Pilsudski wandert, obwohl er ganz unschuldig ist, für 5 Jahre in die Verbannung nach Sibirien. In der Verbannung, in der Gesellschaft anderer polnischer Revolutionäre, erkennt er sein Lebensziel klarer als je zuvor: „Ein freies polnisches Volk in einem freien polnischen Reich“ und er beginnt nach seiner Rückkehr aus Sibirien 1892 den aktiven Kampf für die Befreiung seines Volkes. Bald ist er das Haupt der polnischen Sozialisten.

Wie aber soll er die Ideen des Kampfes für die Freiheit an sein, durch die vielen Enttäuschungen nüchtern gewordenes Volk heranbringen? Wie soll er die stumpfen Massen der Arbeiter und Bauern mit ihr durchdringen? Keine noch so kleine Versammlung kann dem wachsamen Auge der russischen Polizei entgehen. Also gründet er den „Robotnik“, der in der Sprache des Volkes zum Volke sprechen soll, und wird sein

erster Chefredakteur. In einem Lodzer Hause richtet er die Geheimdruckerei mit den primitivsten Mitteln ein. Es erfordert eine tage lange Arbeit, bis eine einzige Nummer fertig wird. 6 Jahre hindurch kommt der „Robotnik“ in einer Auflage von 2000 Stück heraus, bis am 21. Februar 1900 die Geheimpolizei nach jahrelangem Suchen die Druckerei ganz zufällig entdeckt und Pilsudski in Fesseln abführt.

Und nun beginnt einer der furchtbarsten Abschnitte im Leben des Revolutionärs. Der „Robotnik“ wird zwar durch Pilsudskis Freunde weiter herausgegeben, aber im Interesse der sozialistisch-revolutionären Bewegung muß Pilsudski aus der Warschauer Zitadelle befreit werden. Alle Versuche seiner Freunde sind zur Aussichtslosigkeit verurteilt. Eine Flucht ist nur möglich, wenn es ihm gelingt, in ein weniger scharf bewachtes Krankenhaus überführt zu werden. Da entschließt sich der Gefangene dazu, Wahnsinn vorzutäuschen. Mit einer übermeniglichen Willenskraft spielt er monatelang diese Komödie, die ihn tatsächlich fast dem Wahnsinn zutreibt, bis man ihn endlich in ein Petersburger Irrenhaus bringt. Mit Hilfe seiner Freunde und eines polnischen Arztes dieser Anstalt flieht er.

Nach einem kurzen Aufenthalt in London geht 1902 Pilsudski nach Krakau. Er verachtet die dortige intellektuelle Clique, die nur Kaffeehauspolitik betreibt. Kritik übt, aber weiter auch nichts. Er gründet polnische Kampforganisationen in Galizien, die im benachbarten, zu Russland gehörenden Gebiet Kosaken-Patrullen abschießen. Terrorakte der verschiedensten Art gegen die russischen Behörden durchführen, vor allem Geldtransporte überfallen. Ein lebensfall, den Pilsudski selbst leitet — es war bei Bezdany im Jahre 1908 — bringt die staatliche Beute von 200 000 Rubel, um die nun Pilsudskis Organisation reicher ist. Das polnische Volk wird aufmerksam.

1905 fährt Pilsudski nach Japan, um die Japonesen für die Idee eines polnischen Freiheitskampfes zu gewinnen, aber vergeblich. Er baut nun seine Bojówka mit Einverständnis der österreichischen Regierung zu großen Schützenverbänden aus, mit denen er auf eigene Faust am 6. August 1914 die russische Grenze überschreitet, um gegen die Russen zu kämpfen. Eine polnische Armee ist da. Schon 1914 beginnt Pilsudski auch in Kongresspolen eine geheime Militärorganisation zu organisieren, die „Polka Organizacja Wojskowa“ (POW). Sie soll den Endkampf um Polens Freiheit führen. Vor und hinter der deutsch-russischen Front arbeiten seine Boten, meist Frauen. Pilsudski ist längst das Symbol der polnischen Freiheit geworden. Seine Soldaten und politischen Anhänger lassen sich für ihn in Stücke hauen.

1917 beruft der vorläufige Staatsrat des neuen Königreiches Polen ihn an die Spitze der Militär-Kommission.

Am 21. Juli 1917 verhaften ihn die deutschen Militärbehörden, weil sowohl er wie auch seine Soldaten die Eidesleistung auf die deutsche Fahne verweigert haben. Pilsudski hat mit den Mittelmächten so lange gekämpft, bis Russland erledigt war. Jetzt ändert sich die Front. Bis zum Kriegsende sitzt der Kommandant der Legionen in der Magdeburger Festung. Am 14. 11. 1918 legt der polnische Regierungsrat seine politische Vollmacht in die Hände Pilsudskis als dem ersten Staatschef des freien Polen.

Bis zum Frühjahr hat er bereits ein Heer von 600 000 Soldaten aus dem Boden gestampft. Er geht nun an den gigantischen Plan der Befreiung der Ukraine von der Herrschaft Moskaus. Kiew wird genommen. Da aber beginnt der russische Gegenstoß, der bis vor die Tore von Warschau geht. Polen ist wieder einmal dicht am Rande des Abgrundes. Da sind es im wesentlichen Pilsudskis eiserne Nerven, die die Lage retten. Es geschieht „das Wunder an der Weichsel“ und Polen gewinnt im Osten einen breiten Streifen ukrainischen Volksgebietes, den es ohne den Krieg schwerlich erworben hätte.

Was Pilsudski in den folgenden Jahren für Polen war, ist uns allen bekannt. Nach einer Ruhezeit von zwei Jahren marschiert er im Mai 1925 an der Spitze einiger ihm treu ergebener Regimenter nach Warschau, vertreibt die Regierung Witos und macht der Parteiwirtschaft ein Ende. Seine Maßnahmen, wie z. B. die Internierung der Führer der Oppositionsparteien in Brest, waren hart, aber sie erweisen sich heute als eine staatspolitische Notwendigkeit. Er holt die Menschen an die Spitze der Regierung, mit denen er schon in den Legionen für Polens Sache zusammen gekämpft hatte. Seit 1926 hat unter Pilsudskis Leitung das Ansehen Polens in der Welt von Jahr zu Jahr zugenommen. Die Regierungsbildungen erfolgten nach dem Willen des Marschalls. Daß

heute noch alle Ministerpräsidenten der vergangenen neun Jahre gelegentlich zusammenkommen, um über wichtige Fragen zu beraten, das ist eine einzige dassehende Tatsache und typisch für die geschickte Auswahl der Mitarbeiter, die Pilsudski in den letzten Jahren getroffen hat. Polens Heer zählt zu den besten Armeen des europäischen Festlandes. Endlich ist die Verständigung mit

Deutschland, soweit sie von Polen ausging, als Werk Pilsudskis zu bezeichnen.

Für uns Deutsche ist heute der tote Marschall genau so ein leuchtendes Vorbild wie für das polnische Volk. Wir neigen volle Ehrfurcht und Trauer unser Haupt an der Bahre des großen Toten, der sein ganzes Leben hindurch für sein Volk gekämpft und gesperrt hat.

## Adolf Hitler ehrt den toten Marschall

Feierliches Requiem in der Berliner Hedwigskirche

Zur selben Stunde, da die sterbliche Hülle des nationalen Helden des polnischen Volkes und Ersten Marschalls des polnischen Staates im Königsschloß in Krakau, im Wawel, zur letzten Ruhe geleitet wurde, fand in Berlin in der St. Hedwigs-Kathedrale im Beisein des Führers und Reichskanzlers, zahlreicher Minister, des Runtius Orsenigo und des Diplomatischen Corps sowie der Vertreter der Wehrmacht ein feierliches Requiem statt,

statt, das von dem Domkapitular, dem Domkapitular Monsignore Lichtenberg, zelebriert wurde. Runtius Orsenigo nahm das Absoluto ad tumbam vor.

Die Kathedrale hatte eine schlichte und würdige Ausstattung erhalten. Wände und Säulen waren in tiefer Schwarz gehüllt, ebenso der bischöfliche Thron, die Bänke des Altarraumes sowie die Sessel und Betstühle des Führers und des polnischen Botschafters. Die Sakramentskapelle war durch einen riesigen schwarzen Vorhang, auf dem ein weißes Kreuz leuchtete, vom Kirchenschiff getrennt. Am Ende des Mittelgangs, vor den Stufen des Hochaltares war der Katafalk aufgebaut, von schlichtem Blattgrün und sechs großen Leuchtern umgeben. Die Nationalflagge Polens, das weiß-rote Tuch mit dem silbernen Adler, deckte ihn. Schon lange vor Beginn setzte der Andrang der polnischen Kolonie in Berlin zur Trauerfeier in der Kathedrale ein. Eine Ehrenabordnung der Schutzpolizei, und eine Abteilung des Feldjägerkorps mit Stahlhelm bildete am Eingang und an der Außenseite der Bänke Spalier. Zur Rechten des Kirchenschiffes nahm das Diplomatische Corps Platz, das fast vollständig unter Führung der Botschafter der Vereinigten Staaten, Englands, Frankreichs, Italiens, Japans mit den Ministern nochmals mit einigen Liedern zur weihenwollen Gestaltung des Trauergottesdienstes bei.

Das Lied „Verlach mich nicht“, von der Sängerin der Warschauer Oper Adeina Koryto-Czapka in polnischer Sprache vorgetragen, leitete den Trauergottesdienst ein. Dann zelebrierte der Domkapitular Monsignore Lichtenberg unter Assistenz der Domgeistlichkeit das Pontifikalrequiem. Nach der Wandlung und am Schlus der Messe trug die Sängerin nochmals mit einigen Liedern zur weihenwollen Gestaltung des Trauergottesdienstes bei.

Im Anschluß an das Requiem erteilte der Runtius die Absolution am Katafalk, der die Trauergemeinde stehend bewohnte. Daraus verließ der Führer mit seiner Umgebung in Begleitung des polnischen Botschafters Lipski die Kathedrale, während die übrige Trauergemeinde wartete, bis der Runtius die Kirche verlassen hatte.

Auf dem Wege von der Kathedrale nach der Reichskanzlei wurden dem Führer, besonders in der Behrenstraße, lebhafte Ovationen dargebracht.

## 5 Jahre Zuchthaus für eine katholische Ordensschwester

Berlin, 17. Mai. In den Abendstunden verkündete der Vorsitzende des Berliner Schnellschöffengerichts, Amtsgerichtsrat Jordan, das Urteil gegen die 42 Jahre alte Katharina Wiedenhöfer, genannt Schwester Werner, die in ihrer Eigenschaft als Provinzialschrearin des Ordens der Vinzentinerinnen eine vierstellige Million RM ins Ausland gebracht hat.

Die Angeklagte wurde wegen fortgesetzter und vorläufiger Devisenverbrechen zu einer Gesamtstrafe von 5 Jahren Zuchthaus, 5 Jahren Ehrverlust und 140 000 Mark Geldstrafe verurteilt, an Stelle der Geldstrafe soll im Nichtbeitretungsfall eine Zuchthausstrafe von weiteren 14 Monaten treten. Ferner wurde die Einziehung eines Betrages von 250 000 Mark angeordnet. Für die Einziehung haftet die Charitative Vereinigung in Köln-Nippes.

### Die Urteilsbegründung

Berlin, 17. Mai. In dem Prozeß gegen die Ordensschwester, die wegen fortgesetzter und vorläufiger Devisenverbrechens zu 5 Jahren Zuchthaus verurteilt worden ist, erklärte der Vorsitzende in der Urteilsbegründung:

Es handelt sich um ein Devisenstrafverfahren, wie es bisher die deutschen Gerichte noch nicht beschäftigt hat, obwohl wir in den letzten Jahren ständig mit der Bekämpfung von Devisenzwiderhandlungen zu tun gehabt haben und uns alle möglichen Kreise von Angeklagten bekannt geworden sind, die auf diesem Gebiet Verfehlungen begangen haben. Es sind in fast allen Fällen erhebliche Zuchthausstrafen verhängt worden, weil es sich hier um eine Frage handelt, die den Existenzkampf des deutschen Volkes um die Erhaltung seiner Währung und damit seiner Lebensmöglichkeiten im internationalen Wirtschaftskampf betrifft. Nur unter diesen Gesichtspunkten kann die Beurteilung der Straftat erfolgen. Wir haben einmal die schwierige Zeit der Inflation in Deutschland erlebt, und es gibt niemanden in Deutschland, der sich wünscht, daß diese Zeiten wiederommen. Aus diesem Grunde hat sich die Regierung genötigt gesehen, in dem Staatsnotstand, der durch die Entziehung von riesigen Reparationsbeträgen aus der einen Seite und die Maßnahmen der Auslandsmächte gegen Deutschland auf der anderen Seite eingetreten war, die Devisenverordnung zu erlassen.

Im weiteren Verlauf seiner Ausführungen betonte der Vorsitzende, daß hier ein besonderer schwerer Fall vorliege. Einmal handle es sich um

Beträge, wie sie bisher nur selten ins Ausland verschoben worden seien.

In seiner Praxis sei der höchste Betrag 100 000

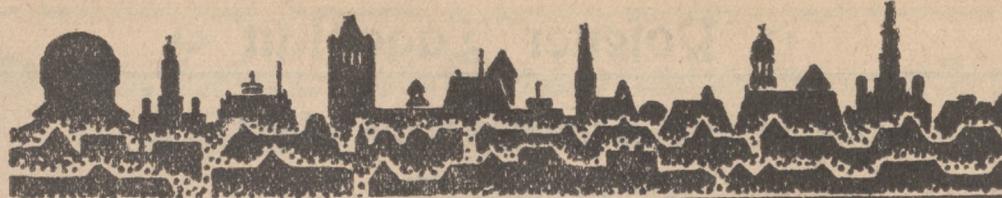
Mark gewesen, und der Angeklagte habe dafür 10 Jahre Zuchthaus erhalten. Wäre die Zollfahndungsstelle den hier zur Aburteilung stehenden Manipulationen nicht rechtzeitig auf die Spur gekommen, so wären die Schiebungen noch weiter fortgesetzt worden. Da der Orden noch weitere große Auslandschulden hat, ist nicht abzusehen, bis zu welchem Betrag die Schiebungen gegangen wären.

Der Vorsitzende erklärte sodann, daß es bei der Beurteilung des Strafmales besonders schwer für die Angeklagte ins Gewicht gefallen sei, daß sie ihre Schiebungen unter dem Deckmantel ihrer Ordenstracht begangen habe. Der Umstand, daß sie nicht in die eigene Tasche gewirtschaftet, sondern geglaubt habe, im Interesse des Ordens zu handeln, habe sie vor der Höchststrafe bewahrt. Ihr Verhalten sei dazu angelehnt, das Ansehen der katholischen Kirche zu gefährden. Weiter erschwerend sei, daß sie durchaus nicht weltfremd sei, sondern in finanziellen Bescheid gewußt habe. Die Angeklagte nahm das Urteil und die Begründung ohne Bewegung auf.

## Bahnstrecke Augsburg — Nürnberg elektrisch

Vor kurzem eröffnete der Generaldirektor der Deutschen Reichsbahn Dr. Ozymüller in Anwesenheit des Präsidenten des Verwaltungsrates der Deutschen Reichsbahn Staatssekretär König, mehrerer Verwaltungsratsmitglieder, der zuständigen Direktoren und Referenten der Reichsbahn-Hauptverwaltung und des Reichslehrministeriums den elektrischen Betrieb auf der Strecke Augsburg—Nürnberg. Den Gründungseierlebnissen wohnten bei: Ministerpräsident Siebert, Gauleiter Wagner und Wahl, Vertreter der Wehrmacht, der bairischen Regierung, der übrigen Behörden und Parteidienststellen sowie zahlreiche Pressevertreter. Als Vertreter des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda waren anwesend Ministerialrat Haeger und Oberregierungsrat Dr. Mahlo. Nach der Begrüßung der Anwesenden auf dem Bahnhof Augsburg befuhrt der erste elektrische Zug mit den Bäumen die Strecke, wobei Gelegenheit gegeben wurde, die neuen elektrischen Anlagen zu besichtigen. — Mit der Elektrifizierung der Strecke Augsburg—Nürnberg ist der zweite Abschnitt der zukünftigen elektrifizierten Nord-Südlinie Berlin—Nürnberg—München vollendet. Zugleich ist die durchgehende elektrische Verbindung zwischen Berlin und Rom ihrer Vermöglichkeit ein weiteres Stück näher gekommen.

# Aus Stadt



## Stadt Posen

Montag, den 20. Mai

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 7 Grad Celsius. Barometer 759. Heiter. Westwind.

Gestern: Höchste Temperatur + 18, niedrigste + 5 Grad Celsius. Niederschläge 1 Millimeter.

Wasserstand der Warthe am 20. Mai + 0,12 Meter.

Dienstag: Sonnenaufgang 3.50, Sonnenuntergang 19.48; Mondaufgang 23.19, Monduntergang 5.49.

Weitervoraussage für Dienstag, den 21. Mai: Überwiegend heiter und trocken, weitere Erwärmung, auch nachts milder; schwache Winde aus südlichen Richtungen.

### Spielplan der Posener Theater

Theater Politi:

Montag: "Wenn die Frau lügt"  
Dienstag: "Endzeit & Sta."

Theater Roma:

Montag: "Familija"  
Dienstag: "Familija"  
Mittwoch: "Familija"

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropolis um 6½ und 8½ Uhr

Apollo: "Spion Nr. 13" (Englisch)

Swiażda: "Die Regimentstochter" (Englisch)

Metropolis: "Fahrt in die Jugend" (Deutsch)

Stocznia: "Sturm über der Welt" (Englisch)

Świat: "Frühlingsparade" (Deutsch)

Świt: "Eine Nacht auf dem Atlantischen Ozean" (Englisch)

Wilsona: "Gräfin von Monte Christo"

### Kunstausstellungen

Großpoln. Museum, Platz Wolności: Graphiken von Stoczyńskim.

## Ausklang der Trauerfeiern für Piłsudski

Der Dom und der Platz Wolności, der von nun an Platz Marszałka Piłsudskiego heißen soll, das Herz-Jesu-Denkmal und die Oper waren Mittelpunkte der Trauerfeierlichkeiten, die in unserer Stadt am Beisezungstage des Marschalls stattfanden. Den Trauergottesdienst im ehrwürdigen Dom zelebrierte Weihbischof Dymek. Als Vertreter des Deutschen Generalkonsulats war Frhr. v. Tucher erschienen. An der großen Kundgebung der Schulen vor dem würdigen Ehrenmal auf dem Repräsentationsplatz der Stadt nahm auch die deutsche Schulfjugend teil. Im Laufe des Nachmittags zogen die verschiedenen Verbände und Organisationen und viele, viele Bürger am Ehrenmal vorbei, um dem Marschall die letzte Huldigung darzubringen. In den Abendstunden, als die verhangenen Straßenlaternen nur spärlich ihr Licht spendeten, wurden in den Kasernen die letzten Trauerropelle abgehalten. Um 9 Uhr fand vor der mit viel Geschmack dekorierten Front des Operngebäudes ein Appell der vereinigten Gesangschor statt. Als die ehernen Schlüsse der Schloßuhr die zehnte Stunde verkündeten verhallten mit ihnen auch die letzten Worte der Trauerfeierlichkeiten am Tage der Beisezung des Marschalls.

## Trauergottesdienste in der unierten evangelischen Kirche

Im Anschluß an die evangelischen Gottesdienste im Gebiete der unierten evangelischen Kirche wurde am Sonntag, dem 19. Mai, überall des vereidigten Marschalls Józef Piłsudski in einer besonderen Trauerfeier gedacht. Auf Anordnung des Evangelischen Konsistoriums sind in allen evangelischen Kirchen ab Mittwoch, dem 15. Mai, bis zum Tage der Beisezung am 18. Mai täglich in der Mittagsstunde die Kirchenglocken geläutet worden. In den städtischen Gemeinden Posen, Bromberg und Thorn fanden am Tage vor der Beisezung, am Freitag, dem 17. Mai, besondere Trauergottesdienste mittags um 12 Uhr statt, deren guter Besuch zeigte, welche Teilnahme auch das evangelische Deutschland für den schweren Verlust empfindet, der Polen betroffen hat.

Im Gottesdienst in der St. Paulikirche in Posen sprach in Vertretung des durch Krankheit verhinderten Generalsuperintendenten Konsistorialrat D. Hildt, der die Persönlichkeit und das Wirken des großen Sohnes Polens würdigte, aber über allen Menschenruhm und alle menschliche Größe hinweg auf das ewige Wort Gottes, das auch über diesem Tode und seinem erlösternden Eintritt steht. Dem Trauergottesdienst wohnten u. a. Konsistorialrat Nehring als Vertreter

## Deutsche Kinderhilfe

Nur noch 1½ Monate trennen uns von der Ankunft der Kinder aus allen Teilen Polens bei ihren lieben Pflegeeltern. Von weit her kommen die Kinder und werden hier bei freundlichen Gastgebern Erholung und schöne Ferien finden. Eine große Freude wird den Kindern auch dadurch bereitet, daß in diesem Jahre ausnahmsweise die Ferien für 11 Wochen, und zwar vom 15. Juni bis zum 3. September, ausgetragen sind. Um die Kinder nicht allzufrüh nach Hause fahren zu lassen, nachdem sie die weite und anstrengende Reise in unser Gebiet hinter sich haben, und damit sie recht kräftig wieder zurückkehren können, hat der Deutsche Volksjahrtdienst den ursprünglichen Termin der Rückreise vom 5. August auf Freitag, den 16. August verschoben. Wir hoffen, daß dies auch von den Gastgebern, die die Kinder bei sich aufnehmen, sehr herzlich begrüßt werden wird. Gilt es doch, die Kinder so gut und so lange als möglich zu stärken und sie nicht so bald nach Hause fahren zu lassen, wo sie in den meisten Fällen in das Haus ihres arbeitslosen Vaters oder zu ihrer alleinstehenden Mutter

zurückkehren müssen. Wir sind gewiß, daß niemand sich ausschließen wird, sondern daß alle Gastgeber freudig unseren Kindern den noch längeren und dadurch erinnerungsreicherem Aufenthalt bieten werden.

Am 5. Juli treffen die Kinder aus Posen, Pommerellen, Łódź und Włoszynien bei ihren Gastgebern ein. Die Kinder aus Polnisch-Oberschlesien kommen am 12. Juli und bleiben dann bis zum 23. August. Wer die Not und das Ausmaß der Arbeitslosigkeit unserer Volksgenossen in Oberschlesien kennt, der wird gewiß gerade diesen Kindern den Aufenthalt gönnen. Aus technischen Gründen werden diese Kinder erst am 12. Juli bei ihren Gastgebern eintreffen können.

Mit dem 18. Mai ist der Termin für die Anmeldung weiterer Kinder zur Unterbringung hier im Lande abgeschlossen. Weitere Meldungen können leider wegen der Fülle der jetzt zu bewältigenden Arbeit im Interesse einer reibungslosen Abwicklung der verschiedenen Transporte nicht berücksichtigt werden.

Das Konsistorium der unierten evangelischen Kirche hat Beileidstelegramme an die staatlichen Behörden gerichtet und läßt eine Sondernummer seines Kirchlichen Amtsblattes mit einem Nachruf für Marschall Józef Piłsudski herausgehen.

Der Gesundheitszustand des Kardinalprimas hat sich soweit gebessert, daß der Kranke für einige Stunden das Bett verlassen kann. Es wird aber noch einige Tage dauern, bis der Kirchenfürst gänzlich wiederhergestellt ist.

Für Zwecke der Kolonial- und Meeresliga wird am morgigen Dienstag um 8 Uhr abends in der Universitätsaula von der Großpolnischen Musikschule Beethovens "Missa solemnis" aufgeführt.

Landeskundliche Postkarten. Im Verlage der Touristenabteilung des Verkehrsministeriums sind drei Serien Ansichtspostkarten herausgebracht worden, die eine Reihe von Kurorten, Holzbauten und Schloßgräben in Polen zeigen. Jede Serie umfaßt vierzehn solcher Postkarten, die einen besonders künstlerischen und propagandistischen Wert besitzen.

### Lissa

#### Lissa ehrt den großen Marschall

Am vergangene Sonnabend, der Beisezungstag des verstorbenen Marschalls, wurde in unserer Stadt in würdiger Weise begangen. Am Vormittag um 9 Uhr fand in der katholischen Pfarrkirche ein feierliches Totenamt statt. Neben dem vor dem Hochaltar aufgestellten Katafalk war eine Ehrenwache, bestehend aus Soldaten, Unteroffizieren und Offizieren der beiden hier stationierten Regimenter, aufgezogen. Ferner standen neben dem Katafalk die Fahnenabordnungen der hiesigen Vereine und Organisationen. Am Totenamt nahmen ferner Vertreter der staatlichen und kommunalen Behörden, wie auch Vertreter des Militärs teil. Die Beteiligung der Bürgerschaft ohne Unterschied der Nationalität und Religion war so groß, daß die Kirche nicht ausreichte, um allen Platz zu geben. Den Gottesdienst leitete Ehrendomherr Janiewicz. Während des Gottesdienstes leuchteten die mit einem Trauerlor verhängten Lampen an der ulica Marszałka Józefa Piłsudskiego und am Ring. Am Abend fand dann am Ring der angestammte große Trauerrappell statt. Auch an diesem beteiligte sich eine ungeheure Zahl der Bürgerchaft. Von 8 Uhr abends an läuteten die Glocken der Kirche eine Viertelstunde hindurch, wonach dann der Appell durch den Chor des 55. Infanterieregiments mit Nowowiejski "Vaterland" eingeleitet wurde. Anschließend verlas der Bürgermeister die Botschaft des polnischen Staatspräsidenten, die beim Tode des Marschalls herausgegeben worden ist. Nun brachte ein Schülerchor Surzynski "Beerdigung Kosciuszko" zum Vortrag. Daß dieser Liedvortrag nicht gelungen ist, mag an den kurzen Frist gelegen haben, die zum Einüben dieses großen Werkes den Veranstaltern zur Verfügung stand. Dafür aber war um so erhebender Wendelsjohns "Beati Mortui", vorgetragen von den vereinigten Lissauer Chören. Im Mittelpunkt der Feierstunde stand eine wohl durchdachte Ansprache von Gymnasialdirektor N. Perzynski, an die sich eine Minute Schweigen anschloß. Mit dem Chopinschen Trauermarsch vorgebrachten vom Orchester des 55. Infanterieregiments, sand der Trauerrappell, an dem auch Mitglieder der deutschen Vereine geschlossen teilgenommen hatten, einen würdigen Abschluß.

Am gestrigen Sonntag wurde ebenfalls in den beiden hiesigen evangelischen Kirchen

ein Gottesdienst der Nationalität und Religion war so groß, daß die Kirche nicht ausreichte, um allen Platz zu geben. Den Gottesdienst leitete Ehrendomherr Janiewicz. Während des Gottesdienstes leuchteten die mit einem Trauerlor verhängten Lampen an der ulica Marszałka Józefa Piłsudskiego und am Ring. Am Abend fand dann am Ring der angestammte große Trauerrappell statt. Auch an diesem beteiligte sich eine ungeheure Zahl der Bürgerchaft. Von 8 Uhr abends an läuteten die Glocken der Kirche eine Viertelstunde hindurch, wonach dann der Appell durch den Chor des 55. Infanterieregiments mit Nowowiejski "Vaterland" eingeleitet wurde. Anschließend verlas der Bürgermeister die Botschaft des polnischen Staatspräsidenten, die beim Tode des Marschalls herausgegeben worden ist. Nun brachte ein Schülerchor Surzynski "Beerdigung Kosciuszko" zum Vortrag. Daß dieser Liedvortrag nicht gelungen ist, mag an den kurzen Frist gelegen haben, die zum Einüben dieses großen Werkes den Veranstaltern zur Verfügung stand. Dafür aber war um so erhebender Wendelsjohns "Beati Mortui", vorgetragen von den vereinigten Lissauer Chören. Im Mittelpunkt der Feierstunde stand eine wohl durchdachte Ansprache von Gymnasialdirektor N. Perzynski, an die sich eine Minute Schweigen anschloß. Mit dem Chopinschen Trauermarsch vorgebrachten vom Orchester des 55. Infanterieregiments, sand der Trauerrappell, an dem auch Mitglieder der deutschen Vereine geschlossen teilgenommen hatten, einen würdigen Abschluß.

Am gestrigen Sonntag wurde ebenfalls in den beiden hiesigen evangelischen Kirchen

## Aus Stadt und Land

### METROPOLIS

Der grösste tschechische Komiker

### VLASTA BURIAN

Vorführungen:

6.30, 8.30

Ab morgen,

Dienstag, 21. Mai.

in dem wundervollen Lustspiel

### KAPITÄN KORKORAN

Nicht enden wollende Lachsalven!

Heute, Montag, zum letztenmal die reizende Wiener Komödie „Fahrt in die Jugend“.

### Czarnitau

**S Stellenvermittlung.** In einer Bekanntmachung wendet sich der Kreisstarost an die Bevölkerung des Kreises in Sachen der Stellenvermittlung. Die Vermittlung von Arbeitskräften erfolgt mit Ausnahme der Vermittlung von Hausangestellten vollständig kostenlos. Die Arbeitgeber werden daher aufgefordert, alle freien Stellen bei den Arbeitsvermittlungsbüros oder beim Arbeitsvermittlungsbüro des Kreisausschusses anzumelden. Weiter heißt es in der Bekanntmachung, daß das Arbeitsvermittlungsbüro aller Kategorien für freie Stellen zur Verfügung hat. Bedarf an Arbeitskräften kann den betreffenden Stellen mündlich, schriftlich oder telefonisch mitgeteilt werden. Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, daß Verkörper gegen die Annahmepflicht von freien Stellen mit Geldstrafe bis zu 3000 Zloty bestraft werden können.

**e. Generalversammlung der Genossenschaftsbank.** Am Freitag, dem 17. Mai, hielt die hiesige Genossenschaftsbank ihre Generalversammlung ab. Zum ersten Punkt der Tagesordnung gab der Verbandsrevier Schachten den Revisionsbericht und den kaufmännischen Bericht und stellte dabei fest, daß sich die Bank trotz der

Wechseljahre. Viele Aerzte wenden das natürliche "Franz-Josef"-Bitterwasser auch bei Beschwerden der Wechseljahre mit höchst befriedigendem Erfolg an.

schwierigen Zeiten in verhältnismäßig günstiger Lage befindet. Zu Punkt 2 und 3 gab der Kassier Hilgendorf den Jahresbericht für 1934 und den Revisionsbericht des Aufsichtsrates. Beide wurden von der Generalversammlung genehmigt und dem Vorstand Entlastung erteilt. Der erzielte Reingewinn wurde satzungsgemäß verteilt. Bei der darauffolgenden Erwahlung wurde der Vorsitzende des Aufsichtsrates, Baumeister Sawoll, mit 37 von 58 abgegebenen Stimmen wiedergewählt. An Stelle des ausscheidenden Aufsichtsratsmitgliedes Jaek wurde der Landwirt Willy Busse-Duch mit 29 von 54 gültigen Stimmen gewählt. Nach Erledigung der Tagesordnung sprach Verbandsrevier Schachten über das Entschuldungsgesetz für Landwirte und gab den Rat, bei der Bank rechtzeitig Umschuldungsanträge zu stellen, um nicht der gebotenen Vorstufe des Entschuldungsgesetzes verlustig zu gehen. Es entspann sich hierauf eine rege Aussprache, in deren Verlauf Revier Schachten auf viele Fragen der Landwirte erschöpfende Auskunft gab. Hierauf schloß der Vorsitzende des Aufsichtsrates mit dem Dank für den starken Besuch die Generalversammlung.

### Wollstein

\* **Ausnahmeprüfungen im Gymnasium.** Die Direktion des hiesigen Staatlichen Gymnasiums gibt zur allgemeinen Kenntnis, daß die Ausnahmeprüfungen für die erste und zweite Klasse des alten und die sechste und siebente Klasse des neuen Gymnasiums in der Zeit vom 20. bis 25. Mai stattfinden. Zur Prüfung sind folgende Dokumente mitzubringen: Geburtsurkunde, Impfschein und das letzte Schulzeugnis. Die Prüfungsgebühren betragen 10 Zl. und sind vorher zu entrichten.

### Nakel

**S Sechs Grundstücksversteigerungen an einem Tage.** Im letzten amtlichen Kreisblatt des Kreises Wirsitz sind nicht weniger als sechs Grundstücksversteigerungen aufgeführt, die alle am 17. Juni in der Zeit von 10–12 Uhr im Bürgergericht Nakel stattfinden.

### Vlasta Burian als Kapitän Korkoran

Schon am Dienstag dieser Woche überraschte das Kino "Metropolis" mit einem Lustspiel, in dem wir wieder einmal den lange nicht geschehenen, sehnsüchtig erwarteten Vlasta Burian sahen. Schon lange hat Burian keine Gelegenheit gehabt, sein großes Talent so zu entfalten wie in diesem neuen Werk. Er ist in der sensationellen Rolle des Kapitäns Korkoran unvergleichlich. Wer also wieder einmal herzlich lachen will, gehe morgen ins "Metropolis".

## Zehn Jahre Bibelheim in Rogasen

Das Bibelheim „Berda“ in Rogasen konnte am 5. Mai auf sein 10-jähriges Bestehen zurückblicken. Das Bibelheim, das der kirchlichen Not der Nachkriegszeit sein Entstehen verdankt, soll jungen Mädchen die Ausrüstung geben, in ihren Heimatgemeinden als Helferinnen im Kinder- gottesdienst und Religionsunterricht den Man gel einer religiösen Unterweisung auszugleichen. Ungefähr 250 junge Mädchen aus den Gemeinden der unierten evangelischen Kirche und Schwestern aus dem Posener Diakonissenhaus und anderen Diakonissenhäusern unseres Landes sind in diesen 10 Jahren durch das Bibelheim gegangen. Die meisten der jungen Mädchen stehen nun in ihren Gemeinden und dürfen in praktischer Arbeit verwerten, was sie im Bibelheim gelernt haben. Die Festpredigt hielt im Jubiläumsgottesdienst der ehemalige Leiter des Bibelheimes, Pastor H. K. In Vertretung des Konziliums sprach Pfarrer Jellmann aus Schröda. Am Nachmittag fand ein Kindergottesdienst statt, in welchem Fr. von Klitzing von dem Liebeswerk des Superintendenten D. Zöller in Stanislaw erzählte. Mit dem Jubiläum war eine Freizeit für ehemalige Bibelschülerinnen verbunden, die ebenfalls gut besucht war. Der Leiter des Bibelheimes ist jetzt Pfarrer Rößler.

## Moschin

**Neuer Autobusfahrplan mit Fahrpreisensteigerung.** Auf der Strecke Posen—Moschin gilt jetzt ein neuer Autobusfahrplan, der folgende Absatzzeiten von Polen vorseht: 7.30, 9.00, 10.30, 12.15, 14.30, 15.40, 17.00, 18.30, 19.30, 21.40. Absatzzeiten von Moschin sind: 6.30, 8.10, 9.45, 11.20, 13.30, 14.40, 15.50, 17.00, 18.30, 19.30, 20.30. Die Fahrtdauer beträgt 40 Minuten. Die Autobusse, die von Posen um 7.30 Uhr und von Moschin um 6.30 Uhr abgehen, verkehren an Sonn- und Feiertagen nicht. Gleichzeitig tritt eine Fahrpreisensteigerung in Kraft. Die Fahrt Posen—Luban kostet 40 Groschen, bis Lajel 50 Groschen, bis Leczyca 60, Pułaczówko 70, Pułaczówko 80 Groschen und bis Moschin 1.00 Zloty.

## Pleschen

**& Trauergottesdienst in der evangel. Kirche.** Nachdem schon während der ganzen Woche Trauferfeiern für den Marshall veranstaltet worden waren, fanden am Sonnabend als dem Beisetzungstage des großen Marshalls um 9 Uhr in der katholischen und evangelischen Kirche und in der Synagoge Trauergottesdienste statt. Der Gottesdienst in der evangelischen Kirche war gut besucht. Außer den Gemeindegliedern hatten sich auch die in der Pleschener Garnison stationierten evangelischen Soldaten mit ihren Vorgesetzten eingefunden. Herr Pfarrer Scholz hatte seiner Predigt, die auf alle großen Eindruck machte, das Schriftwort: „Sei getreu bis in den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben“ zu Grunde gelegt. Nach dem Gottesdienst beteiligte sich die Gemeinde sehr zahlreich an dem Trauerzug zum Piłsudski-Denkmal. Dieser Zug war wohl der längste, den die Stadt Pleschen bisher gesehen hat; es beteiligten sich daran außer dem Militär auch die Vertreter der Stadt und der konfessionellen Gemeinden, alle Vereine und Schulen und viel ländliche Bevölkerung.

**& Motorwagen auf der Kleinbahn.** Die Direktion der Kleinbahn Pleschen—Krotoschin läuft ab 20. Mai zwischen beiden Städten einen Motorwagen verkehren, der in der eigenen Werkstatt fertiggestellt worden ist. Der Wagen ist sehr bequem eingerichtet und hat über 20 weite Sitzplätze; er wird die Strecke in der kurzen Zeit von einer Stunde und einigen Minuten zurücklegen, während die Kleinbahn dazu über zwei Stunden benötigte. Die Direktion hofft, mit der Einführung dieses Wagens die Reisezeit zu erhöhen.

## Krotoschin

**# Trauferfeier für den Marshall.** Nachdem sich in den vergangenen Tagen Schulen, Verbände und Organisationen zum Ehrenmal des Marshalls begeben hatten, um in Trauer des Verewigten zu gedenken, fanden sich am vergangenen Sonnabend Tausende aus Stadt und Land zusammen, um noch einmal am Ehrenmal in trauerndem Gedanken zu verweilen. In den Morgenstunden fanden in sämtlichen Kirchen Trauergottesdienste statt. Im evangelischen Gotteshaus versammelten sich die hiesige deutsche Privatschule, die Mitglieder der Deutschen Vereinigung und viele Stadtbürger und Landleute. Im Anschluss daran hielt die deutsche Privatschule eine Gedenkstunde ab, in welcher das Werk des verstorbenen Marshalls gewürdigt und durch zwei Minuten Stille seiner ehrenhaft gedacht wurde. Nun begaben sich die Schüler unter Führung des gesamten Lehrerkollegiums zum Markt, wo sich in kurzer Zeit außer der Ehrenkompanie die Vertreter der Stadtverwaltung

## Film-Besprechungen

Apollo: „Spion Nr. 13“

Was an diesem Spionagesfilm besonders ins Auge sticht, das sind die hervorragend gedrehten Kampfszenen im Bürgerkrieg zwischen amerikanischen Staaten vor etwa 70 Jahren. Aber auch sonst kann fast durchweg eine saubere Arbeit festgestellt werden. Das Drehbuch hat hier eine geschickte Verwirklichung gefunden. Dem Regisseur Boleslawki ist es gelungen, für eine lebendige Schilderung der Ereignisse zu sorgen, unterstützt durch gute Schauspielerische Leistungen, in erster Linie von Cooper und Davis. Die an Spannung zunehmende Handlung weist die Zuschauer immer wieder zu fesseln. Auch die gefühlige Seite ist lobend zu erwähnen. In aller Plastik tritt uns ferner die damalige Zeit vor Augen. Man ist angenehm berührt von dem monumentalen Ausdruck im Aufbau des Films.

## Das größte Sowjetflugzeug abgestürzt

Fünfzig Todesopfer

**Moskau.** Das größte Flugzeug der Sowjetunion, „Maxim Gorki“, das über 70 Personen an Bord nehmen kann, ist einer Katastrophe zum Opfer gefallen.

Das Flugzeug startete mit einer anderen Maschine im Schlepp. Kurz nach dem Start unternahm der Führer des geschleppten Flugzeuges, Saschin, trotz des Verbots der sowjetischen Luftfahrtbehörden, mehrere Luftkunststücke. Hierbei stieß sein Apparat mit dem Flugzeug „Maxim Gorki“ zusammen. Beide Maschinen stürzten ab. 11 Personen der Besatzung und 36 Fluggäste fanden den Tod. Auch der Flugzeugführer Saschin kam ums Leben.

Auf Veranlassung des Chefs der russischen Zivilluftflotte wurde ein besonderer Ausschuss eingesetzt, um die Ursache des Unglücks festzustellen. Die Ermittlungen haben ergeben, daß das Unglück lediglich auf den Flugzeugführer Saschin zurückzuführen ist, der mit seinem Apparat in die Nähe des Großflugzeuges geriet und seinen linken Flügel rampte. Nach einer anderen Meldung heißt der Flugzeugführer Bulagin.

Der Zusammenprall war so stark, daß das Großflugzeug trotz seiner Stärke und seines großen Gewichtes sich mehrere Male überschlug. Sein linker Flügel riss vom Rumpf ab.

Die Untersuchung ergab ferner, daß das Großflugzeug in Brand geriet und daß sich mehrere Explosionen ereigneten. Die Feuer-

wehr des Moskauer Zentralflughafens konnte nicht mehr helfen.

Die Sowjetregierung hat beschlossen, alle Toten der Katastrophe auf Staatsosten zu beerdigten. Außerdem wurde den Hinterbliebenen eine staatliche Pension ausgesetzt.

Wie Havas ergänzend meldet, stürzten Flugzeugträümmer auf ein Wohnhaus, das in Brand geriet. Zwei Hausbewohner kamen hierbei ums Leben. Das Großflugzeug hatte ein Gewicht von 42 Tonnen und einen Aktionsradius von 2500 Kilometern.

## Ozeanlieger Hausner tödlich abgestürzt

**Detroit.** Der bekannte Ozeanlieger Hausner ist mit seinem Eindecker „Marshall Piłsudski“ tödlich abgestürzt, als er eine Kirche umkreiste, in der eine Piljudisti-Gedächtnisfeier abgehalten wurde. Das Flugzeug stürzte auf das Dach eines Lagerhauses und verbrannte. Hausner brachte in den nächsten Tagen einen Non-stop-Flug von Detroit nach Warschau an.

In dem Augenblick, in dem das Flugzeug Hausners auf das Dach eines Schuppens fiel, erfolgte eine Explosion, worauf sowohl das Flugzeug als auch das Gebäude in Flammen ausgingen. Die riesige Menschenmenge, die sich in der Nähe angesammelt, erschwerte die Rettungsaktion. Das Feuer beschädigte noch drei anliegende Häuser.

Naturalien. Insgesamt konnten dem Hauptkomitee 24 864,76 Zloty überwiesen werden. Namens der Kassenrevolutionskommission wurde der Kasenbestand für richtig befunden, worauf dem Komitee Entlastung erteilt wurde. Zum Schluss sprach der Vorsitzende allen Komiteemitgliedern und Organisationen für die aufopfernde Tätigkeit zugunsten der Über schwemmungsoffener Dank aus.

**z. Diebe und Hohler auf der Antlagebank.** Aus dem Lager der Drogenhandlung W. Janowski waren seinerzeit systematisch ganze Kisten Radion, Taschenlampen, Lichte und Originallampen Autoöl gestohlen worden, bis es gelang, den 20jährigen Lehrling Stanislaw Hesla, der im Magazin der genannten Firma arbeitete, bei einem Diebstahl zu fassen. H. hatte die gestohlenen Waren an seine Komplizen Görny, Mikolajczak, Nowak und Gofiorowski weitergegeben, die sie wiederum zu billigeren Preisen an Kolonialwarenhändler und Händlerinnen aus Stadt und Umgegend sowie das Öl an verschiedene Chausseure weiterverkauften. Die ganze Bande hatte sich nur vor dem Bürgergericht zu verantworten. Während der Zeugenvernehmung wurde ein von einer Hohler geforderter Zeuge, der Kaufmann Ludwig Michalski, unter dem Verdacht des Meineids sofort in Haft genommen. Das Gericht verurteilte nach kurzer Beratung den Hauptläufer Hesla und drei seiner Komplizen zu je 7 Monaten Gefängnis ohne Strafverschub, einen zu 6 Monaten Gefängnis mit Bewährungsstrafe und 4 Hohler zu je 30 Zl. Geldstrafe. Zwei Angeklagte wurden freigesprochen.

## Strelno

**ü. Unaufhaltsam ist die Brandplage.** Trotz verschiedener Maßnahmen, die seitens der Polizeibehörden und Versicherungsanstalten getroffen wurden, schreitet die Brandplage im Kreis Mogilino unaufhaltsam vorwärts. Im Monat April sind 21 Brände registriert worden, wovon 13 einen Gesamtschaden von 59 485 Zloty verursachten, während in den übrigen Fällen der Schaden nicht festgestellt werden konnte. Um in den Besitz der Versicherungsprämie zu gelangen, suchte die Besitzerin Antonina Szaydowska in Neudorf am Dienstag ihr Wohnhaus in Brand zu stecken. In dem Augenblick, als sie unter einem Bett und an vier Stellen auf dem Hausboden Feuer anlegte, kamen drei Polizisten vorüber. Sie bemerkten den aufsteigenden Qualm und konnten noch rechtzeitig das Feuer löschen. Erstwährend wurde ihnen die Löschungsaktion dadurch, daß die Brandstifterin alle vorhandenen Eimer in den Brunnen geworfen hatte. Die Täterin sowie ihre Tochter Stanislawa wurden verhaftet und sofort in das Strelnoer Gefängnis überführt. Am Mittwoch brannten bei dem Landwirt Jan Glowacki in Gaj das Wohnhaus und der Stall nieder. An demselben Tage wurden auf dem Gehöft des Jan Zwolinski in Bojcein das Wohnhaus mit vollständiger Einrichtung und der Stall eingeschert.

## Oborniki

**rl. Tom Turnverein.** Am Sonntag, 12. Mai, wurde mit dem Ziele Włodzisław eine Fuzierung veranstaltet, die durch die schönen Gegenden des Kreises führte. Trotz des öfteren Regens ließ man sich die Stimmung, die durch die Veranstaltung verschiedener Ball- und Gesellschaftsspiele noch gehoben wurde, nicht rauben. Gegen 9 Uhr abends trat man den Rückmarsch an.

## Bromberg

**y. Tragischer Tod.** Ein Chauffeur hatte in der Windmühlenstraße ein Privatauto unbeaufsichtigt stehen lassen und war in ein Haus getreten. Aus bisher nicht festgestellter Ursache, vermutlich durch einen unverantwortlichen Anfang von Kindern, geriet der Wagen ins Rollen, wobei sich die Geschwindigkeit auf der steilen Straße ständig vergrößerte. Das Auto fuhr schließlich gegen einen Toreingang, aus dem gerade der 44jährige Arbeiter Alexander Sikorski trat. Er wurde gegen die Wand gedrückt und erlitt sehr schwere Verletzungen, da er noch in derselben Nacht im Städt. Krankenhaus starb.

## Siebzig Bauernhäuser im Gewittersturm zerstört

**Warschau.** Über die Gegend von Kielce gingen am Sonnabend ein Gewittersturm und Wolkenbruch nieder, die in einer Reihe von Kreisen schweren Schaden verursachten, in den Dörfern Dächer davontrugen und zahllose Telegraphenstangen und Bäume umwarfen. Im Kreis Stopnica wurden 70 Bauernhäuser zerstört, wobei von den Trümmern viele Bewohner verletzt und einige Personen getötet wurden.

## Warschauer Reitturnier verlegt

Wegen der Sportruhe anlässlich des Ablebens von Marshall Piłsudski wurde das vom 1. bis 10. Juni geplante Warschauer Reitturnier abgeagt und vorläufig um sechs Wochen hinausgeschoben. Es steht noch nicht endgültig fest, ob die Veranstaltung zu diesem Termin noch durchgeführt werden kann. Die deutsche Reitermannschaft, die bereits auf dem Wege nach Warschau war, wird von Breslau aus nach Radom fahren, so daß die Kavallerieschule hier durch ihre erste Garnitur vertreten sein wird.

## Neue deutsche Automobilweltmeisterschaft

Nach dem großen Erfolg der deutschen Rennwagen im den „Großen Preis von Tripolis“ gelang es dem Deutschen Kohlrausch einen neuen Triumph an Deutschlands Fahnen zu heften. Auf der Autorennbahn Lyon bei Budapest stellte Kohlrausch auf einem MG-Spezialwagen in der Klasse für Kleinwagen von 750 bis 1100 ccm vier neue Weltrekord auf. Er fuhr einen Kilometer mit steigendem Start mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 210,649 Kilometer; eine Meile mit steigendem Start legte er in 210,066 Stundenkilometer zurück, einen Kilometer mit steigendem Start in 189,208 und eine Meile mit steigendem Start in 150,372 Stundenkilometer zurück. Die neuen Weltrekorde wurden unter amtlicher Kontrolle durchgeführt, so daß der Anerkennung nichts im Wege steht.

## Sport-Rundschau

In ganz großem Rahmen spielte sich am Sonntag auf dem Berliner Preußenplatz der Meisterschaftswettkampf zwischen „Hertha“ BSC. und dem Chemnitzer Polizeisportverein ab. Mehr als 35 000 Zuschauer umdrängten das Rajenfeld. Nach dramatischem Kampf, in dem sich die Berliner bereits die Führung erobert hatten, gewann die Mannschaft des Sachsenmeisters knapp und nicht unverdient 2 : 1.

**Deutschlands Handballmannschaft** gestern in Augsburg einen schönen Erfolg über die Schweizer Nationalelf. Mit 14 : 6 (7 : 3) Toren feierten die deutschen Spieler einen eindeutigen Sieg. Die Schweizer lieferten zwar eine tapfere Partie, doch waren sie der Routine der deutschen Mannschaft nicht gewachsen.

Das einzige Spiel der englischen Nationalmannschaft in diesem Jahre auf europäischem Boden gelangte gestern in Amsterdam zum Ausstrahl. Gegner der Briten war die holländische Nationalelf, die vor 45 000 Zuschauern den Briten einen fast ebenbürtigen Kampf lieferte. Die Engländer gewannen ganz knapp mit 1 : 0. Zum Schluß erzielten die Holländer eine bemerkenswerte Feldüberlegenheit, die ausgleichende Treffer blieb ihnen jedoch versagt.

Im Pariser Stadion Colombes errang Frankreich einen überraschenden 2 : 0 : Sieg über die ungarische Fußballelf, die lediglich die Österreicher 6 : 3 schlagen konnte.

Einen neuen Europa-Rekord im Brustschwimmen über 400 Meter stellte die Europameisterin Martha Genenger in Düsseldorf mit 6:28,3 Minuten auf. Der bisherige Rekord gehörte der Holländerin Kastein mit 6:29 Minuten.

Der Schwimmwettkampf Posen gegen Danzig wird wahrscheinlich Anfang August in Posen zum Ausstrahl kommen.

Die Krakauer „Wisia“ hat eine nochmalige Einladung nach Brüssel zu einem Turnier erhalten, an dem auch zwei Mannschaften aus Deutschland teilnehmen sollen.

Ergebnisse der Davispolak-Kämpfe: Tschechoslowakei—Südostslawien 4 : 1, Japan—Holland 5 : 0.

Wer von den

## Post-Abonnenten

das „Posener Tageblatt“ für den Monat Juni noch nicht bestellt hat, sollte das Abonnement rechtzeitig, möglichst heute noch bei dem zuständigen Postamt oder bei dem Briefträger erneuern. Bestellschein zu gef. Verwendung in dieser Nummer auf der Anzeigen-Seite.



Heute nacht 11<sup>1/4</sup> Uhr erlöste ein sanfter Tod meinen lieben Mann, unseren guten Vater und Großvater

## Georg Neumann

im 73. Lebensjahr.

Im Namen der hinterbliebenen  
Frau Ottile Neumann, geb. Wache.

Zbyszyn-Bentschen, den 17. Mai 1935.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 21. Mai, nachmittags 3 Uhr vom Trauerhause aus statt.

### Brillen, Kneifer, Lorgnetten

in großer Auswahl genau optisch der Gesichtsform angepaßt empfiehlt  
**Carl Wolkowitz**

27 Grudnia 9 Diplom-Optiker 27 Grudnia 9  
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena

Augenuntersuchungen mittels mehrerer auf  
streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate



kostenlos.

### Lupinus Sp. z o. o. Chojnice

und  
Deutsch-Polnische Saatzucht-Gesellschaft

Zamarte

suchen zum 1. Juli einen

## Saatzuchtleiter,

der der deutschen u. poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig ist. Gewandt in Verhandlungen mit Behörden und Kunden. Erfahren in Buchführung u. Korrespondenz, kaufmännisch befähigt. Bewerbungen an Herrn von Parpart, Zamarte p. Ogorzeliny pow. Chojnice.

### Hella

Beyers Frauen-Zeitschrift  
Unterhaltung - Mode - Haushalt - Schönheitspflege  
Handarbeit - Film - Theater und Sport

Jeden Montag für 50 gr.

KOSMOS - BUCHHANDLUNG  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Tapeten  
Linoleum  
Wachstuch  
Läufer  
Teppiche  
u. Vorleger

zu billigsten  
Preisen empfiehlt

Zb. Waligórska

Poznań  
ul. Pocztowa 31  
Telefon 12-20.

Dunkelschimmel nach Champion - Hamlet, gut geritten, leichte Gänge, fromm, besonders für jüngere Herrn,

Englische Stute, dunkelbraun, Kupfermaul, Fasanenschweif, 8 Jahre, 172 cm, komplett geritten, auch im Wagen,

Ein Paar Karossies 5jährige Füchse, 178 cm groß, fromm, zugfest, verkauflich. Off. u. 788 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

## Helle Fabrikräume

für Betrieb mit leichten Maschinen, in bester Geschäftslage zu vermieten.

Auskunft: Broniecka 12, W. 7. 9-11 Uhr.

## Möbel

von den einfachsten bis zu den komfortabelsten  
empfiehlt zu billigsten Preisen

J. Baranowski,  
Poznań, Podgóra 13. Tel. 34-71.



Das neue Liederbuch  
ist erschienen!

## Singendes Volk"

Volkslieder, zusammengestellt von  
Kurt Lück und Robert Klatt.

Musikalische Bearbeitung von Reinhard Nitz, Posen,  
Zeichnungen von Friedrich Kunitzer, Lodz.

In biegsamem Leinen nur zł 2.75  
Broschierte Ausgabe nur zł 1.75

**Kosmos-Buchhandlung**  
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Bei Bestellung mit der Post erbitten wir Voreinsendung des  
Betrages zuzüglich 30 Groschen Porto auf unser Postscheck-  
konto Poznań 207 915.



Restaurant - Weinstraße - Frühstücksstube  
Tel. 3251 „Louvre“ Tel. 3251  
Poznań, Al. Marcinkowskiego 27.

## Sommer- aufenthalt.

Rittergut, Nähe größerer Stadt Pommern, verietet vom 1. Juni bis 31. August sein Herrenhaus an Sommergäste. Elekt. Licht, fließ. Wasser, Telefon mit Tag- u. Nachtdienst. Pensionspreis je Person u. Tag 6,- zł zuzüglich 10% Bedienungs-  
gebühre. Lage, Waldspaziergänge und  
Fahrten. Bade- und Angelgelegenheit. Tennis-  
platz und reichhaltige Bücherei z. freien Benutzung.  
Anfragen unter 718 a. d. Geschäft dieser Zeitung.

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Schreibbriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefüllt.

Überschriftenwort (fett) ----- 20 Groschen

jedes weitere Wort ----- 12 "

Stellengesuche pro Wort----- 10 "

Offertengebühr für geschriebene Anzeigen 50 "

Verkäufe

### Farben

Lacke, Pinsel,  
Bohnerbürsten,  
Moppapparat.  
Politur, Bohner-  
wachs, Bürsten  
alles billigst.

Drogeria Warszawska  
Poznań, 27 Grudnia 11

**Bruno Sass**  
Goldschmiedemeister

Roman Szyman-  
skiego 1  
Hofl. I. Tr.  
(früher Wienerstraße)

am Petriplatz.

**Trauringe**  
Feinste Ausführung von  
Goldwaren. Reparaturen  
Eigen Werkstatt. Annahme  
von Uhr-Reparaturen.  
Billigste Preise.

Ein neuer, handge-  
knüpfter, sehr schöner

### Leppich

Perfumuster ca. 3 x 4 m  
umständelaber sehr billig  
gegen Kasse sofort zu  
verkaufen. Offert. unter  
„Gelegenheitstauf 781“  
a. d. Geschäft. d. Zeitung.

50-jähriges  
Jubiläum  
der  
Wanderer Werke



und somit sind die  
Continental  
Schreibmaschinen für  
Haus und Büro, unüber-  
troffen in Qualität.

Generalvertretung  
Przygodzki, Hampel i Ska.  
Poznań, Tel. 2124,  
Sew. Mielżyńskiego 21,  
Sämtliche Büro-Artikel.

### Lederwaren



Taschen-Koffer  
kaufen Sie billig  
nur bei  
K. Zeidler, Poznań,  
ulica Nowa 1.

### Frisierbehälse

Waar-  
vangen  
15-30 gr.,  
Rollen-  
vangen  
60-90 gr.,  
aarweller, Kart 30 gr.,  
aarweller, Ds. 2,40 zł,  
Baffervellenkamm 2,-  
Ondulationshabot 4,-  
Schleier 0,60 bis 1,20 zł,  
Haarnetz 25 gr., Brenn-  
eisen 40 gr., Ondulier-  
scheeren 1,- zł, Brenn-  
lampen 1,90 zł

St. Wenzel  
Poznań

sofort zu vermieten.

Al. Marcinkowskiego 19.

St. Wenzel

Poznań

Al. Marcinkowskiego 19.

### Kurorte

Sommerreise-  
und Ausflugsort  
„Morin“

Post, Bahnhof Ostrowiec,  
vom Samotulski nimmt  
Gäste zu sehr vorteilhaften  
Bedingungen auf

### Automobile

Bu verkaufen:  
Mercedes  
16/45 PS., Limousine,  
mit abnehmbar. Verdeck,  
gut erhalten, fahrbereit,  
jehr sparsam im Ver-  
brauch, geeignet z. Um-  
bau als Last- od. Liefer-  
wagen. Offerten unter  
786 a. d. Geschäft. b. Btg.

### Radio



Universal - Empfänger.  
Ohne Umschaltung an  
Gleich- u. Wechselstrom.  
Mit Eisenkernspulen als  
2 u. 3 Kreisgeräte liefert

H. Schuster, Poznań,  
sw. Wojciech 29. Tel. 51-03.

### Vermietungen

Zimmer  
frei.  
Szamarzewskiego 20/22  
I. Etg., Wohn. 4.

Schönes, möbliertes  
Zimmer

sofort zu vermieten.  
Kantata 4, Wohnung 6.

### Haustochter

dtch.-engl. zur Erler-  
nung der Wirtschaft und  
Buchführung z. 1. Juni  
ebtl. später gesucht. Off.  
unter 787 a. d. Geschäft.  
dieser Zeitung.

### Bekämpferin

zum 1. Juni gesucht

für Fleischerei. Offerten  
unter 785 a. d. Geschäft.  
dieser Zeitung.

### Jüdisches

Mädchen, mit Vermögen  
zwecks Heirat gefunden.

Willofferten unter 788

a. d. Geschäft. b. Zeitung.